

S.O.S.

# ES UNA CLOACA

(LA PLAYA DEL PISUERGA)



## Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID, martes, 8 de julio de 1975 — Precio: OCHO pesetas — Director: Antonio Pizá

## ALTA PELIGROSIDAD E INTENSA CONTAMINACION FECAL

### INFORME PARA "LIBERTAD" DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE SALAMANCA



La playa, un día laborable cualquiera. No hay muchos bañistas, pero durante las jornadas de fiesta la playa se llena, con lo cual el peligro de contaminación se hace más patente.

Bañarse en la playa del Pisuerga es todo un riesgo. Ahora ya no lo decimos «de oídas», por apreciaciones más o menos fundamentadas. Lo decimos, y la pregonamos, teniendo a la vista el análisis microbiológico efectuado—por encargo de LIBERTAD—por el Departamento de Microbiología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Salamanca.

A la vista de dicho informe, que publicamos en la presente edición para general conocimiento, cabe preguntar a quien corresponda: ¿POR QUE LA JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD NO HA DIVULGADO A TIEMPO ESOS MISMOS DATOS QUE LOGICAMENTE DEBEN OBRAR EN SU PODER? ¿ES QUE SANIDAD CONSIDERA QUE VALE LA PENA CORRER EL RIESGO DE UNA EPIDEMIA CON TAL DE NO CREAR PROBLEMAS? ¿POR QUE EL AYUNTAMIENTO NO HA ORDENADO CERRAR LA PLAYA, PUESTO QUE AL FIN Y AL CABO BANARSE NO ES UNA NECESIDAD VITAL?

En cualquier ciudad civilizada del mundo se considera ya totalmente inadmisibles el vertido a los ríos (e incluso al mar) de las aguas fecales y residuales sin la previa depuración. Valladolid no dispone aún de estaciones depuradoras, y eso es grave. Pero muchísimo más grave, a nuestro entender, es que sin disponer de ellas se permita que la población se bañe en las

aguas de un Pisuerga que es una VERDADERA CLOACA, un auténtico CRIADERO DE INNUMERABLES FAMILIAS DE COLIBACIOS FECALES.

Durante estos últimos días los colegas de la Prensa local se han interesado por cuestiones ecológicas tan fundamentales, sin obtener más que la callada por respuesta. Todo lo más, un curioso «peloteo» entre Sanidad y el Ayuntamiento sobre posibles competencias en la materia. Mientras, los vallisoletanos que no pueden permitirse el lujo de piscina propia, veraneo en la costa o piscinas públicas a precio de gran lujo, se bañan alegres y confiados (por falta elemental de información sobre la materia) en unas aguas que son un verdadero atentado contra la salud pública.

Una epidemia de tífus, o disentería, o quién sabe si de algo más grave, sería muy de lamentar. Sería decididamente catastrófico. Entonces, la pregunta de por qué las autoridades responsables juegan a este riesgo, parece inevitable. LIBERTAD no ha emprendido ninguna batalla particular. Nos limitamos a exponer y a preguntar, en nombre de Valladolid y la salud pública ciudadana. Y sólo ante el reiterado silencio oficial nos hemos decidido hoy a lo que pudiera parecer una suplantación de funciones



ENFORME

Con fecha 17-Junio-1975, se recibieron en nuestro Departamento para análisis bacteriológico 2 muestras de agua que llegaron contenidas en 2 recipientes de plástico etiquetadas como sigue:

- A) Muestra de las proximidades de la playa.
- B) Muestra de las proximidades de un afluente (También cerca de la playa).

Ambas con un sello de la dirección del "Diario Libertad" de Valladolid

El aspecto del agua era transparente, incolora e inodora. En la etiqueta no constaba ninguna de las condiciones de recogida (lugar exacto, profundidad, método, etc.)

Media décima de los citados muestras se mezcló con 20 cm<sup>3</sup> de medio sólido fundido y enfriado a 55º, y se depositó en placas de Petri incubadas paralelamente a 37º durante 24 horas, y a 20º durante 72 horas.

El crecimiento de colonias fue masivo siendo incontable el número de colonias, si bien la muestra B presentó un crecimiento más manifiesto que la muestra A. La identificación bioquímica se realizó estudiando el comportamiento en medios de: Kligler, Ferguson, ONPG, Producción de Indol, fermentación del manitol y L.D.C. Las colonias correspondieron a E. coli y Coliformes

Se realizó la colimetría con arreglo al N.M.P. sembrando 3 series de 3 tubos de caldo lactosado con volúmenes de 10, 1 y 0,1 ml respectivamente y se incubó a 35º durante 24 horas.

El N.M.P. por 100 ml. fue superior a 1.100, que es el índice más alto de la tabla e índice que se trata de un agua con intensa contaminación fecal y altamente peligrosa.

Se procedió a una confirmación parcial sembrando en E.M.B., donde crecieron abundantes colonias con las características de E. coli y Coliformes, considerados como procedentes de flora fecal.

La confirmación definitiva de estos Bacilos Gram negativos se verificó atendiendo al comportamiento en Kligler, O.N.P.G., etc. señalados anteriormente.

Reproducción del análisis que nos ha sido facilitado por la Facultad de Medicina de Salamanca.

## VALLADOLID HOY

- LA RESIDENCIA "JUAN DE AUSTRIA", EN LOS REDENTORISTAS.
- MAÑANA, SUBASTA DE ARTE.
- EL "BOOM" DE LAS GAFAS DE SOL.
- ¿DONDE IRA, AL FIN, EMPRESARIALES?
- PLENO DEL AYUNTAMIENTO: PLAN PARCIAL MUNICIPAL PARA EL SECTOR DE LA RONDILLA.

## TOMA DE POSESION DE CHOZAS BERMUDEZ



El Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz, acompañado de los ministros de Planificación del Desarrollo y de Trabajo y de otras personalidades, ha presidido, según informábamos ayer, el acto de la jura y ha dado posesión de su cargo de Vicesecretario General del Movimiento a don Antonio Chozas Bermúdez. (Foto Cifra Gráfica)



## ESTO NO ES LO QUE ERA

El sol parece que está empeñado este verano en hacernos la cusca. A este paso vamos a tener que dar la razón a los viejos del lugar y concederles que cualquier tiempo pasado fue mejor, aunque sólo sea estivalmente hablando. Desde luego esto no es lo que era, porque ir un 8 de julio arropados por miedo al catárra no es normal. Para hoy el tiempo se anuncia inestable, con nubes y claros, para variar.

A los que no debe afectarles el tiempo es a nuestros hombres políticos, que ayer tuvieron un día movidito. A mediodía el Rector se reunió con el Alcalde y el Presidente de la Diputación para tratar del "affaire" de Empresariales. Veremos a ver en qué para el asunto.

Poco ahtes, la Diputación en pleno había cumplimentado al Arzobispo. Y ya que estamos metidos en el tema, les daremos cuenta de que la obra "Pan y Catecismo" convoca unos cursillos de verano; será por las fechas, "Piedad y Alegría" reza el slogan. Los cursillos tendrán lugar en El Pinar y son para niños de ocho, nueve y diez años.

Como niños, igualitó, son los concejales de nuestro Ayuntamiento. ¡Mira que tienen cerca el aparcamiento subterráneo! Pues nada, ellos a ver quién aparca peor. El resultado son esas dobles filas que a menudo se ven ante la Casa Consistorial. Por cierto, hoy el Ayuntamiento se ha reunido en un pleno extraordinario para tratar, entre otros temas, del Plan Parcial "Rivera de Castilla".

LUIS CARMELO

## AVISOS

### SECCION FEMENINA

#### Convocatoria de plazas

Instructoras rurales (Escuela en Aranjuez o Palencia. Internado). Asistentes sociales (Escuela en Madrid. Régimen internado. Condiciones exigidas: estar en posesión del Bachillerato Superior o estudios equivalentes). Auxiliar administrativo. Ayas. Divulgadoras rurales sanitario-sociales. Organización de hostelería de carácter familiar. Modistería. Confección industrial. Bordado a mano. Camareras de hotel, restaurante y de cafetería.

Todo en régimen de internado. Estudios: título de Graduado Escolar o equivalente.

Para información dirigirse a la Delegación Provincial de la Sección Femenina, calle Santiago, 26. Departamento de Promoción, de nueve a dos de la tarde.

#### CONVOCATORIA DE LOS PREMIOS NACIONALES "FIN DE CARRERA"

La Delegación Nacional de Acción Docente, mediante su Departamento de Promoción y Asistencia Universitaria, ha presentado la convocatoria de los XXXII Premios Nacionales "Fin de Carrera". Estos premios están destinados "a los graduados que hayan demostrado a lo largo de su carrera una decidida vocación universitaria". Los graduados que concurran deberán haber finalizado su carrera en la convocatoria de junio de 1974 con relevantes méritos académicos. Pueden concurrir también los que hubieran obtenido premio extraordina-

rio de licenciatura y no hubieran podido concurrir, por no coincidir con el plazo de admisión de solicitudes, aunque hubieran obtenido tal premio en una fecha distinta a la de 1974.

Las solicitudes para esta convocatoria deberán enviarse al Departamento de Promoción y Asistencia Universitaria de la Delegación Nacional de Acción Docente (Glorieta de Quevedo, 8, sexto, Madrid-10) antes del día 31 de julio de 1975.

#### OBJETOS HALLADOS

En las oficinas de la Policía Municipal se encuentran depositados, a disposición de quien acredite ser su dueño, los objetos que a continuación se relacionan, hallados en la vía pública:

Un billetero de caballero, conteniendo cierta cantidad de dinero. Varios monederos de señora. Un aparato radio-cassette. Un encendedor. Ciertas cantidades de dinero en billetes del Banco de España. Varios pares de gafas. Varios llaveros con llaves.

#### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION

##### Centro de Vacaciones Escolares de Castronuño

Se recuerda a los niños que asistirán al Centro de Vacaciones Escolares "San José de Calasanz", de Castronuño (Valladolid), que organiza el Ministerio de Educación y Ciencia, con la colaboración de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid, que la salida se efectuará el próximo día 9 del actual mes de julio, a las diez de la mañana, desde el Grupo Escolar "Miguel de Cervantes", calle Arca Real, 8.

# Libertad

Editado por Prensa y Radio del Movimiento, MADRID

Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19

EPOCA IV — AÑO XLIV — NUMERO 11.443

Depósito legal: VA - 3 - 1954 — Teléfonos: 226623 - 222584 - 222373

## AGENDA

### dietario

Hoy, martes, día 8 de julio de 1975. El Sol ha salido a las 5 horas, 52 minutos, y se pondrá a las 20 horas, 48 minutos. La Luna, que es menguante en Aries, sale a las 5 horas, 4 minutos, y se pone a las 20 horas, 7 minutos.

### el tiempo

DATOS METEOROLOGICOS REGISTRADOS HASTA LAS 9 HORAS DE HOY.— Previsión a 0 en mm.: 704,8; temperatura: 13, 8; dirección del viento: calma; velocidad del viento: 0,0; estado del cielo: algo nuboso; temperatura máxima ayer: 26,7; temperatura mínima hoy: 9,8.

### radio

#### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.— 16.00: Melodías del cine. 16.20: Música y decoración. 16.30: "La madre de oro" (novela). 17.30: Festival, última hora. 18.00: Super Cadena media tarde. 19.00: Musical, siete tarde. 19.30: España diversa. 20.00: Tour de Francia. 20.15: Club Juvenil. 21.00: Al caer la tarde. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Ultimo minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 22.55: Crónica taurina desde Pamplona. 23.00: Mesa revuelta. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

#### RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones: "Lycecia", "Entre novelas", "La mansión de Jalna", "Tu amargo amor", "Media tarde en la SER", Tour de Francia, "Así canta España", "Una y una: sólo es una", "La cara del diablo" y "¿Quiénes son mis hijos?" 20.00: Las elegidas de la SER. 20.30: Club de amigos y discos dedicados. 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.25: Plaza Mayor. 22.35: "La noche es joven". 23.00: "Como el ave solitaria". 23.30: "Hora 25". 1.00: Sintonía y pensamiento. 1.02: Lectura de programas y cierre de la estación.

#### RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16.00: Vuelta Ciclista a Francia 1975. 16.30: Pequeño concierto. 17.05: A cien por hora. 17.05: Mundo curioso. 17.25: Consejos de decoración. 17.35: Música y color. 18.00: Flamenco. 18.30: Popular 45. 19.30: Verano-75. 21.00: Vuelta Ciclista a Francia 1975. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Anecdótico de la Vuelta Ciclista a Francia. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.30: En ambiente 00.25: Palabra y raíz. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre de la estación.

### televisión

PRIMERA CADENA (VHF).—19.45: Carta de ajuste. 20.00: Apertura y presentación. 20.01: Para los pequeños. 20.05: 3 programa 3. 20.30: "Los primeros Churchills". 21.30: Telediario. 22.00: Tour de Francia. 22.10: "¡No estamos casados!" (1952). 23.55: Ultimas noticias. 24.00: Reflexión. 00.05: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA (UHF).—20.00: Carta de ajuste. 20.30: Presentación y avances. 20.31: Poli-deportivo. 22.00: Noticias en el Segundo Programa. 22.30: Original: "La mancha roja". 23.00: Lecciones magistrales. 24.00: Ultima imagen.

### farmacias

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Santiago, 12. Angustias, 24. Muro, 8. Puente Colgante, 41. Plaza de San Juan, 5. Cardenal Cisneros, 16 (Rondilla). Pingüino, 9 (Pajarillos). Embajadores, 20 (Delicias).

CONTINUAN EN SERVICIO.—Angustias, 24. Muro, 8. Puente Colgante, 41. Pingüino, 9 (Pajarillos).

### cupón

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número **210** y con 125 pesetas todos los números terminados en 10.

A LA UNA, A LAS DOS...

## MAÑANA, SUBASTA DE ARTE

Entre 2.000 y 500.000 pesetas oscilan las cifras de partida

Siempre que se habla de compra-venta de arte, se asocia la idea a las imágenes que se han visto en la pequeña o en la grande pantallas. Cuando se tiene la oportunidad de acercarse un poco a ese mundo de «misterio» —teniendo en cuenta que no se puede llegar nunca al fondo de la cuestión y menos en este caso en el que los negocios andan por el medio—, esa imagen tópica queda atrás para formarse otra, totalmente distinta, como es la de unos hombres entendidos y entusiastas del arte que encuentran en la subasta, en la compra-venta, el camino más público para que el arte se revalorice de una forma visible y palpable.

En nuestra ciudad no suelen ser habituales las subastas de arte. De cuando en cuando algu-

cubrimientos muy interesantes. ¿Es que en Bélgica no hay negocio de arte? «Sí lo hay. Yo llevo muchos años trabajando en España. El gran problema de Bélgica, como de otros lugares, es la falta de material; si no hay material el mundo de los marchantes deja de existir». Mucho debe de tener que ver con el nivel alcanzado, porque el señor Hantson se «quejaba» de que en España está empezando a ocurrir ese fenómeno, el de la falta de material. 105 lotes con nombres como Dalí, Picasso, Heffner, por citar los reconocibles más fácilmente, componen un caudal de arte que se puede adquirir —de partida— por 2.000, 10.000, 75.000 y hasta 500.000 pesetas, siendo éste el precio más elevado, lo que no quiere decir que sea el que alcance el mayor precio.

—Eso nunca se sabe. Lo que sí es verdad que los jóvenes que empiezan a pintar y exponen o tienen su propia sala de arte, ponen unos precios excesivos a sus obras.

—¿Cómo o quién sabe lo suficiente como para asegurar la identidad de un cuadro?

—Hay algunos entendidos en arte. Yo llevo trabajando en esto desde que tenía doce años. Yo no sé nada de arte, pero tengo mil tomos en mi biblioteca. No me gusta discutir por arte.

—¿Hay algunos cuadros que en una ciudad no se venden y en otra alcanzan precios elevados?

—Esto suele ser habitual en el Norte, en Sevilla y en Valencia. En cada uno de esos puntos se venden los cuadros de pintores que sean de allá. Se da el caso de comprar un cuadro de un pin-



nas de las salas existentes presentan una subasta y ha de pasar bastante tiempo para que se repita la oportunidad. No todo puede ser bello, no todo lo que se mueve en torno al mundo de las subastas puede conocerse. Las personas que pueden acudir a una subasta en concreto lo hacen con diversas intenciones y siempre hay algún caprichoso que paga por un cuadro todo lo que le pidan, porque, precisamente, quiere ese cuadro y no otro. Mañana, subasta; lo de a la una, a las dos y a las tres se escuchará en el Hotel Felipe IV. Hemos estado allí hablando con el señor Hantson, que tiene galerías por aquí y por allá, que está continuamente viajando; hoy está aquí y mañana puede estar a más de mil kilómetros comprando y vendiendo cuadros. Su acento afrancesado nos obliga a utilizar una pregunta que suele ser tópica, pero que algunas veces hace des-

—Es la primera vez que ustedes vienen a Valladolid. ¿Qué motivos y de qué tipo les ha movido a ello?

—Tenemos aquí varios clientes. Soy un marchante de cuadros y en nuestras salas tenemos tres o cuatro mil cuadros, es decir, siempre estamos organizando subastas.

—Al comprar un cuadro en una subasta, ¿qué probabilidades existen de que no sea falso?

—Nosotros particularmente garantizamos las firmas. Soy un experto en la pintura del siglo XIX y, además, los cuadros están vistos por dos o tres entendidos.

—¿Cuántos cuadros de los que tienen aquí se pueden garantizar?

—Un ochenta por ciento, pero ya he dicho que nosotros garantizamos todo lo que vendemos.

—¿No hay muchas salas de arte?

tor vasco en Sevilla y llegar a San Sebastián y duplicar o triplicar el precio pagado.

—¿Por qué esa manía de vender y vender cuadros?

—Es el negocio. Cuando hay material, estamos vendiendo. Mis contables y amigos me están aconsejando que guarde todos los cuadros que tengo, pero yo no lo hago sólo mantengo mi colección particular.

La conversación derivó por otros caminos paralelos, pero lo que parece estar muy claro es que el precio de una obra de arte no se puede concretar y si es de una firma importante puede alcanzar cifras astronómicas. Como un Sorolla que, en Londres, pagaron por él —unos japoneses— treinta y nueve millones en una subasta en la que el señor Hantson estaba dispuesto —por encargo— a pagar hasta dieciocho.

E. H.

Sondeo a la juventud vallisoletana

## LA NUEVA FRONTERA

¿Izquierdas o derechas? (3)



CARMEN HERNANDEZ  
(17 años. 1.º A. T. S.)

—Derechas. Me parece que tiene más cosas buenas. Soy de derechas porque, además, estoy convencida de ello.



PILAR MOLINO  
(19 años. 1.º Biológicas)

—En principio, izquierdas; porque estamos en derechas y fallan algunas cosas. Habría que pensar en izquierdas. Yo no digo radicalmente esto o lo otro; pero se puede probar. Fallos hay en todos: en izquierdas, en derechas y en el centro.



JUAN CARLOS MARTINEZ  
(18 años. 5.º Bachillerato)

—Derechas. Lo prefiero porque soy partidario de ello. Tengo algunos amigos con los que he hablado y me convencer sus ideas y, por ello, me voy hacia la derecha.



MANUELA PEREZ  
(19 años. 1.º Medicina)

—En el medio. Porque yo creo que en el término medio es donde está la virtud en todas las cosas. Ni para un lado ni para el otro.



ISABEL CRIADO  
(20 años. 3.º Medicina)

—Totalmente apolítica. No estoy muy definida en este sentido, aunque reconozco que en estos tiempos no se puede ser apolítica.

E. H.

## PROVISIONALMENTE

### LA RESIDENCIA "JUAN DE AUSTRIA", EN LOS REDENTORISTAS El Centro acoge a 235 niños (la mayoría por razones económicas, no por abandono)

Don José de Dios es el nuevo director de la Residencia «Juan de Austria» desde el mes pasado. Se incorporó a su cargo el día 8 de junio.

—¿Por medio de qué procedimiento fue elegido?

—Esta elección funciona mediante concurso-oposición convocado el pasado año y exige título universitario.

—¿Con qué dificultades se ha encontrado en su nuevo cometido?

—La única reside en la provisionalidad del edificio. En enero, como sabrá, se hundió el antiguo edificio; pero me encontré con el problema resuelto. La Corporación tenía prevista la adquisición de un nuevo edificio adecuado a las circunstancias. De momento, residimos en un ala del edificio de los padres Redentoristas.

—Se habrá notado algunas ventajas...

—Una de ellas se centra en la gran ayuda que nos presta la Diputación, a la cual el Centro está acogido.

La Residencia «Juan de Austria» tiene la categoría de un Colegio-Residencia, al que están acogidos niños de seis años en adelante, por dificultades económicas de los padres la mayoría, y los menos por abandono. Algunos acogidos proceden del Tribunal de Menores y éste tiene la tutela sobre ellos.

—¿Cuánto cuesta a la Diputación mantener este Centro?

—Es muy difícil decirlo. Primero, porque llevo poco tiempo al frente de mi puesto, y segundo, porque se registran diversos apartados de gastos.

—¿Qué número de profesores y acogidos tiene la Residencia?

—Atendiendo a los profesores hay cuatro maestros del Estado que se ocupan de la unidad escolar y algunas clases de recuperación a cargo de profesores de la Diputación; en cuanto a los niños, tenemos un número de 235 niños, de los cuales sólo 25 ó 30 son mayores de quince años.

—Otras personas...

—Sí, ya que hay entre oficinistas, cuidadores y comunidad religiosa, unos 60 ó 65.

—Cuando estos niños, alcanzada la mayoría de edad, se enfrentan a la sociedad, ¿experimentan algún trauma?

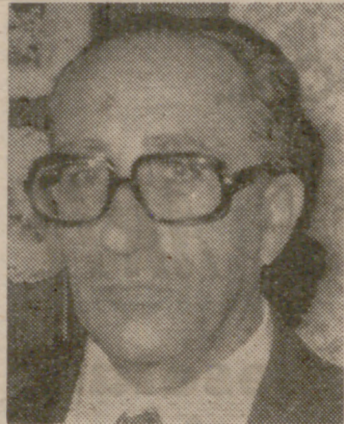
—No se enfrentan directamente con la vida exterior. Salen a la ciudad diariamente, a las nueve, para ir al colegio. Se quedan a comer en un pabellón del edificio antiguo y regresan a las seis y media. La idea de la Diputación y del centro es que los niños vivan al ritmo y con la sociedad. En este Centro disponen de TV, salas de juegos. Yo creo que la mayoría no echan de menos a la familia.

—¿Qué papel tiene la Comunidad Religiosa?

—La Comunidad de San Vicente de Paul se encarga del régi-

men interno y del cuidado de los niños, y en caso de necesidad imparten clases.

—¿Quiéreme añadir algo más?



El nuevo director de la Residencia «Juan de Austria»

—Simplemente decir que estamos en los comienzos y tenemos esperanzas en obtener unos frutos del todo positivos.

Ojalá esa esperanza sea pronto una realidad.

MARTA ARRARTF

## ¿DONDE IRA EMPRESARIALES?

### NUEVA REUNION, ESTA MAÑANA, EN EL AYUNTAMIENTO

Nueva reunión esta mañana en el despacho de la Alcaldía, con el tema del local para la Facultad de Empresariales durante el próximo curso como único punto a tratar. A las nueve de la mañana llegaban al Ayuntamiento las mismas personalidades que ayer se reunieron en el Rectorado: Presidente de la Diputación, Rector, Decano de Empresariales, Presidente y miem-

bros del Patronato de la Universidad y, claro está, el Alcalde, asistido de los arquitectos municipales.

Los representantes de las Corporaciones y, por supuesto, los de la Universidad, están dispuestos a que Valladolid no pierda esta nueva Facultad, y para ello resulta imprescindible disponer de un local, siquiera sea provisional, para el próximo curso, hasta tanto se haya construido el edificio en que se instalará definitivamente. En este sentido, parece ser que el Alcalde, en el pleno que ha dado comienzo al cierre de esta edición, y el Presidente de la Diputación, en una próxima sesión de la Corporación Provincial, solicitarán el consentimiento de capitulares y diputados para entablar negociaciones con otros centros, además del de San Agustín, para el alquiler de locales en que puedan impartirse las enseñanzas de la nueva Facultad.

## Pleno del Ayuntamiento

### PLAN PARCIAL MUNICIPAL PARA EL SECTOR DE LA RONDILLA

#### Delimitación de polígono (90 hectáreas) para zona deportiva y residencial en el Camino Viejo de Simancas

Después de la una y media de esta tarde ha dado comienzo el Pleno extraordinario de la Corporación Provincial, en el que, aparte la lectura del acta de la sesión anterior ordinaria, celebrada el día 26 de junio, iban dos únicos asuntos en el orden del día.

Naturalmente, no nos ha sido posible recoger lo tratado en esta sesión, que se está celebrando cuando cerramos nuestro número, aunque los objetivos que persigue el Alcalde con sus mociones parecen demasiado explícitos y es de esperar que ambas obtengan el sí de los capitulares. Los asuntos, por otra parte, son de gran trascendencia para la ciudad.

De un lado y tras la negativa resolución del Ministerio de la Vivienda en el Plan Parcial «Ribera de Castilla», el Alcalde propone una nueva delimitación, suspensión de licencias y redacción de un Plan Parcial Municipal que afectará a todo el sector de la Rondilla. El Ayuntamiento está dispuesto a ordenar, en lo posible una zona en la que ha proliferado la construcción, en la más absoluta anarquía. Se trata ahora de remediar, en lo posible, la falta de zonas verdes y educacionales y es de imaginar que gran parte de los solares que aún exis-

ten en el sector se verán afectados... en beneficio de los habitantes de la zona.

La segunda moción se refiere a la delimitación del polígono de expropiación para zona verde-deportiva y residencial en el área contigua al río Pisuegra y Camino Viejo de Simancas. El polígono comprenderá una superficie aproximada de noventa hectáreas, que en la actualidad están muy poco cubiertas de edificaciones, por lo que no parece vaya a tropezar con obstáculos graves el expediente de expropiación. Dada la superficie del área a expropiar y aun cuando esto sea adelantarse a los acontecimientos, bien puede decirse que allí se harán las instalaciones deportivas que Valladolid sigue necesitando y entre ellas, aparte de piscinas, canchas de tenis, polideportivo, etcétera, el nuevo Estadio Municipal, que no tiene por qué coincidir, forzadamente, con el campo de fútbol, aunque haya lugar para ambos. El polígono que se pretende expropiar comienza casi frente a las instalaciones de una factoría de frío industrial. Más detalles, mañana.

### TRIBUNAL DE OPOSICIONES A INGRESO EN EL CUERPO DE PROFESORES DE G. B. B.

De acuerdo con lo previsto en las normas de la convocatoria, las listas de opositores que han superado la prueba B) se hallan expuestas en la Facultad de Ciencias, en la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de EGB y en la Delegación Provincial de Educación y Ciencia.

Se convoca a los señores opositores que hayan superado la prueba B) para la realización del ejercicio oral que comenzará el día 15 de julio (martes), a las diez de la mañana, en la Facultad de Filosofía y Letras. De acuerdo con el sorteo, se comenzará este ejercicio con la actuación del primero de los aprobados del área filológica.

## BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don .....

con domicilio en .....

calle .....

desea suscribirse al diario LIBERTAD a partir de esta fecha, abonando su importe mediante la siguiente forma de pago:

● MENSUAL .....	180 Ptas.
● TRIMESTRAL .....	540 "
● ANUAL .....	2.160 "

..... de ..... de 197 .....

Firma, .....

### TELEFONOS de LIBERTAD

Dirección ..... 226623  
Redacción ..... 222584  
Administración ..... 222373

### POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO



colabore con el SERVICIO de LIMPIEZA

## “EDUCACION Y DESCANSO”

### Clausura del II Curso de Capacitación Escénica

Don Angel Allué Horna, director provincial del Secretariado Sindical de Asistencia y Promoción, junto con don Luciano Sánchez García, director provincial de «Educación y Descanso», y don Julio López Medina, asesor de Extensión Cultural de la misma Obra Sindical y director de la Agrupación Teatral «Candilejas», clausuraron el pasado domingo el II Curso de Capacitación Escénica que, con carácter intensivo y para un número limitado de alumnos, ha venido impartiendo en el salón de actos de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid el profesor don Pedro Pérez Oliva, realizador de Televisión Española y director teatral.

El acto dio comienzo con la última clase del curso por el señor Pérez Oliva, sobre el tema «Técnica del actor», siguiendo la realización de ejercicios prácticos a cargo de miembros del grupo «Candilejas» que por haber estado ausentes en la clase anterior, debido a su participación en el Primer Certamen Nacional de Teatro, celebrado en Cuenca, no pudieron realizarlos dentro del programa normal del curso.

Concluida la clase, el señor Allué Horna dirigió la palabra a los alumnos, animándoles a mantener viva su gran afición por un arte tan completo y trascendente como el teatro, analizando el gusto actual del espectador ante las nuevas corrientes innovadoras que experimentalmente suben a la escena, y felicitando a cuantos habían superado las pruebas del curso de capacitación, así como a los miembros de la Agrupación Teatral «Candilejas» por el éxito obtenido en el Primer Certamen Nacional de Teatro de «Educación y Descanso», en el que, además de su óptima clasificación final, Salvador Asenjo, «Paco Salazar», mereció el primer premio de interpretación para el mejor actor de reparto.

#### DELEGACION DE LA VIVIENDA

### CLASIFICACIONES PROVISIONALES

La Comisión Provincial de la Vivienda ha celebrado sesión el día 3 del corriente, y entre otros asuntos tratados fueron examinadas dieciocho solicitudes de otros tantos promotores que pretenden construir 644 viviendas en esta provincia, otorgándose la calificación provisional a trece expedientes, con 519 viviendas, los cuales se indican a continuación:

VA-I-3/75, VA-I-507/74, VA-I-534/74, VA-I-542/74, VA-I-7001/74, VA-vs-2/75, VA-vs-12/75, VA-vs-15/75, VA-vs-21/75, VA-vs-24/75, VA-vs-515/74, VA-vs-620/74 y VA-vs-594/74.

Por el Delegado Provincial se dio cuenta el haberse recibido de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda diecisiete calificaciones definitivas de viviendas subvencionadas, que comprenden un total de 558 viviendas, así como que por dicha Dirección General fueron libradas desde la reunión anterior las siguientes cantidades: Subvenciones a fondo perdido a percibir por los señores promotores: pesetas 16.740.000.

Acto seguido se procedió a la entrega de diplomas y carnets de aptitud a los alumnos aprobados.

#### NUEVO CURSO DE GRADUADO ESCOLAR (Título Oficial)

Unico Curso adaptado a los programas oficiales

El Centro de Estudios CEAC nos comunica que sigue abierta la matrícula para estudiar, por correspondencia, el Curso de Graduado Escolar.

Es el Título Oficial que equivale al Bachillerato Elemental y que puede obtenerse mediante un solo examen.

A los mayores de catorce años,

## ENSEÑANZA

CEAC les brinda su reconocida experiencia pedagógica para que puedan conseguir dicho título en el menor tiempo posible.

Gratis y sin compromiso pueden solicitar una más amplia información escribiendo a CEAC—Aragón, 472 (Departamento F-2)—Barcelona-13.

#### ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS ARTISTICOS

Profesorado contratado

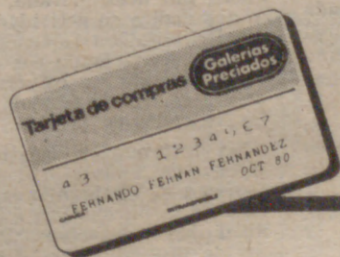
Para su provisión entre profesores de Dibujo, titulados de escuelas superiores de Bellas Artes, a quienes pueda interesar, se anuncia una plaza de profesor de entrada contratado para la enseñanza de Dibujo Artístico en esta Escuela y que ha de ser cubierta para el próximo Curso académico 1975-76.

Ayer comenzó nuestra

# VENTA DE JULIO

# GRANDES REBAJAS

en todas las secciones



Con nuestra  
TARJETA DE COMPRAS  
no es necesario  
llevar dinero encima.



La mayor cadena de Grandes Almacenes en España

## cultos

IGLESIA DE SAN ANDRES

Novena a la Virgen del Carmen

Primer día del solemne novenario a la Virgen del Carmen. Los actos, que todos los días comenzarán a las 7,40, excepto el día 13, que darán comienzo a las 8,40, serán: santo rosario, novena, santa misa y salve.

Durante los días 14, 15 y 16 predicará don Emilio Mozo Macías.

## ANUNCIOS ECONOMICOS VARIOS

HELADERIA, confitería, Salón Ideal, Pastelería, Repostería fina. Bombones, Caramelos, José Pascual, Santiago, 26.

OPTICA "IRIS". Gafas, Foto Proyección.

FEATON: Cruce con luz verde o cuando el guardia se lo permita y por los pasos señalizados.

PARA EL VERANO... Y PARA TODO TIEMPO

## EL "BOOM" DE LAS GAFAS DE SOL

SIN EMBARGO, NO DEBEN UTILIZARSE POR LA NOCHE

Las gafas de sol son un complemento ideal para el verano; pero hay que prestar atención a su calidad, para prevenir posibles males oculares. Hablamos con un óptico, que nos informa sobre el tema:

—¿Las gafas, a su juicio, deben comprarse en bazares o exclusivamente en ópticas?

—Afirmo lo segundo, ya que el consejo del óptico es preciso, porque cada caso debe llevarse con un riguroso control científico. El hecho de no comprar este artículo en una óptica es como autorrecurrirse una medicina.

—Por lo tanto, ¿se impone la óptica al bazar?

—Así es. Como antes acabo de decir, la orientación del óptico es imprescindible para comprar unas gafas. Sobre esto es sobre lo que hay que mentalizar al público.

—¿Cuántos modelos se distinguen?

—Hay un único modelo, en forma ovalada, diseñado para el hombre, pero que también adopta la mujer. Estas gafas de sol no es aconsejable llevarlas por la noche; perjudican y suelen producir dilatación de la pupila.

—Las gafas, ¿deben llevarse en invierno?

—Así es. La teoría del verano queda descartada, ya que pueden utilizarse en todo tiempo.

—¿Los precios de las gafas son asequibles?

—Hay diferencias. Las gafas de cristal tallado tienen un precio desde 1.000 pesetas, y las de cristal normal cuestan unas 300 pesetas.

—Algunas personas usan lentes y además las gafas. ¿Lo considera negativo?

—Es perjudicial hasta cierto punto, ya que depende de la calidad de los cristales.

—¿Es conveniente bañarse con lentillas?

—Esto también está en función del tipo de cristales, ya que si son blandos sí puede admitirse, y al contrario si se trata de cristal duro.

Bien claro queda el consejo del óptico, que todos debemos seguir. Se resume en que es mejor no



llevar nada a llevar algo malo. El uso inadecuado de los cristales trae consigo como efectos dolores de cabeza y pérdidas de agudeza visual.

MARTA ARRARTE

## ¡CONDUCTOR!

A ESE ANCIANO QUE CRUZA DESPACIO, A ESA ANCIANA QUE CRUZA TORPEMENTE, A ESA PERSONA QUE CRUZA QUIZA POR DONDE NO DEBE... ¡DELES TIEMPO!

## PROVINCIA

### Ha comenzado el plazo de afiliación a la nueva Mutualidad de Trabajadores Autónomos del Campo

Se incluyen en este censo todos los trabajadores del campo por cuenta propia, el cónyuge y parientes hasta el tercer grado

Desde el 1.º de julio ha comenzado el plazo de afiliación a la nueva Mutualidad de Trabajadores Autónomos del Campo. A partir de la fecha citada tiene plena vigencia el decreto de 2 de mayo de 1975 que estableció dicha Mutualidad, integrada en el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos de la Seguridad Social.

A efectos de la inclusión, se entenderá por trabajador por cuenta propia o autónomo de la agricultura aquel que realice de forma habitual, personal y directa una actividad económica agraria a título lucrativo, con sujeción por ella a contrato de trabajo, aunque utilice el servicio remunerado de otras personas, con la condición de que el líquido imponible por contribución territorial, rústica y pecuaria por sus explotaciones sea superior a 25.000 pesetas anuales.

La cotización a este Régimen Especial es obligatoria para las personas comprendidas en su campo de aplicación, que son todos los trabajadores autónomos, el cónyuge y los parientes hasta el tercer grado, y los socios de las compañías regulares colectivas y los socios colectivos de compañías comanditarias.

Las bases de cotización podrán ser elegidas libremente por el trabajador entre 3.500 pesetas y

12.000 pesetas, y el tipo de cotización es el 14 por 100 de la base. La acción protectora de este Régimen Especial comprende: Asistencia sanitaria a pensionistas, asistencia quirúrgica e invalidez y vejez.

Las prestaciones en caso de

muerte y supervivencia serán las siguientes: Pensión de viudedad, pensión de orfandad, pensión en favor de familiares, subsidio temporal en favor de familiares y subsidio de defunción.

La protección a la familia contempla: Ocasión del matrimonio

## RUEDA

### — BODAS DE PLATA DE LA SECCION ADORADORA NOCTURNA

La comunidad cristiana de Rueda ha vivido unas brillantes y emotivas jornadas eucarísticas-sacerdotales con motivo de dos acontecimientos: bodas de plata de la Sección adoradora nocturna y primera misa solemne, en su Rueda natal, del hijo de la villa Miguel Gallego García.

EL SACERDOTE DE LA COMUNIDAD, A ESTADOS UNIDOS

Ha salido para Estados Unidos (Estado de Ohio) el sacerdote de

la comunidad cristiana de la villa, don José Martín Sordo, donde permanecerá cinco semanas al frente de una comunidad de emigrantes hispanoparlantes, ejerciendo su apostolado.

En sustitución permanecerá en Rueda el neosacerdote don Miguel Gallego.

A ambos les deseamos muchos éxitos en los ministerios encomendados.

El corresponsal: FERNANDEZ-VILLALOBOS

## EN MEDINA DEL CAMPO

### Certamen Nacional de Pintura de Exaltación del Vino



Como en años anteriores, el Sindicato Provincial de la Vid, Cervezas y Bebidas de Valladolid, con la colaboración del Ayuntamiento de Medina del Campo, convoca este certamen, que se celebrará del 1 al 10 de septiembre en Medina del Campo.

Unos premios importantes —primero, medalla de oro y 75.000 pesetas; segundo, medalla de plata y 40.000 pesetas, y tercero, medalla de bronce y 20.000 pesetas— son alicientes suficientes como para que «todos los artistas de nacionalidad española» pinten para el concurso uno o dos —como máximo— cuadros relacionados con el tema «Uvas y vinos» y los presenten antes del 29 de agosto a este concurso.

Las bases de este certamen se encuentran a disposición de los interesados y serán atendidas las peticiones de las mismas en las entidades organizadoras.

S.O.S.

# ES UNA CLOACA (LA PLAYA DEL PISUERGA)

## ALTA PELIGROSIDAD E INTENSA CONTAMINACION FECAL

### INFORME PARA "LIBERTAD" DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE SALAMANCA

El tema de que las aguas del Pisuerga bajan sucias, contaminadas, es ya un hecho viejo, triste, repetido y lamentable. Durante las épocas veraniegas, con la apertura al público de la playa, el asunto vuelve, cada año, a la actualidad, originando debates, polémicas, discusiones...; pero sin que nadie, de una vez, se decida a afrontar el problema, a llamar a las cosas por su nombre, a ponerle el cascabel al gato. Y, mientras, la gente que va a la playa, a nuestra artificial y modesta playa del Pisuerga, se expone, con sólo mojar el dedo del pie en el agua sucia, a una infección, a cualquier cosa.

Inexplicablemente, ni la Jefatura Provincial de Sanidad ni el Ayuntamiento de la ciudad, que son los llamados a afrontar las soluciones de las que acabamos de hablar, se deciden a dar una respuesta que sea al mismo tiempo una explicación, urgente y necesaria por lo demás, ya que, con la salud no se juega. Se pasan la pelota de una a otro, esconden la cabeza bajo el ala y, mientras, un público inquieto ante el color de las aguas sigue acudiendo a la playa.

LIBERTAD ha querido salir al paso en tan candente cuestión, no con ánimo de molestar ni de atacar a nadie, sino con el único y objetivo deseo de informar, de colaborar y también de advertir. Un equipo de nuestro periódico ha recogido muestras de las aguas en las que la gente se baña, y estas muestras han sido enviadas a la Cátedra de Microbiología e Higiene de la Facultad de Medicina de la Universidad de Salamanca. El profesor J. A. García Rodríguez, a quien agradecemos muy sinceramente su valiosa colaboración, nos ha remitido el informe microbiológico, al que en carta particular añade textualmente: «...Por los resultados analíticos, parece desaconsejable realizar actividades deportivas, y sobre todo la natación, en estas zonas». El informe, que transcribimos en su totalidad y del que mostramos reproducción fotográfica, ha sido hecho en Salamanca y no en Valladolid, por razones obvias.

Pero veamos ya lo que textualmente dice el análisis de las aguas del Pisuerga:

#### INFORME SOBRE LAS MUESTRAS DE AGUAS ANALIZADAS

Con fecha 17 de junio de 1975 se recibieron en nuestro Departamento para análisis bacteriológico dos muestras de agua que llegaron contenidas en dos recipientes de plástico, etiquetadas como sigue:

- A) Muestra de las proximidades de la playa.
- B) Muestra de las proximidades de un afluente (también cerca de la playa).

Ambas con un sello de la Dirección del diario LIBERTAD, de Valladolid.

El aspecto del agua era transparente, incolora e inodora. En la etiqueta no constaba ninguna de las condiciones de recogida (lugar exacto, profundidad, método, etcétera).

Media décima de las citadas muestras se mezcló con 20 centímetros cúbicos de medio sólido fundido y enfriado a 55 grados y se depositó en placas de Petri incubadas paralelamente a 37 grados durante veinticuatro horas y a 20 grados durante setenta y dos horas.

EL CRECIMIENTO DE COLONIAS FUE MASIVO, SIENDO INCONTABLE EL NUMERO DE AQUELLAS, si bien la muestra B presentó un crecimiento más manifiesto que la muestra A. La identificación bioquímica se realizó estudiando el comportamiento en medios de Kligler, Ferguson, ONPG, Producción de Indol, fermentación del manitol y L.D.C. Las colonias correspondieron a E. coli y coliformes.

Se realizó la colimetría con arreglo al N.M.P., sembrando tres series de tres tubos de caldo lactosado con volúmenes de 10, 1 y 0,1 ml., respectivamente, y se incubó a 35 grados durante veinticuatro horas.

EL N.M.P. por 100 ML. FUE SUPERIOR A 1.100, QUE ES EL INDICE MAS ALTO DE LA TA-

BLA E INDICA QUE SE TRATA DE UN AGUA CON INTENSA CONTAMINACION FECAL Y ALTAMENTE PELIGROSA.

Se procedió a una confirmación parcial sembrando en E.M.B., donde crecieron ABUNDANTES COLONIAS con las características de E. coli y coliformes, considerados como procedentes de flora fecal.

La confirmación definitiva de estos Bacilos Gram negativo se verificó atendiendo al comportamiento en Kligler, O.N.P.G., etcétera, señalados anteriormente.

A pesar del lenguaje utilizado, lógicamente técnico, cremos que queda meridianamente clara cuál es la situación que ofrecen las aguas de nuestro primer río a su paso por la playa. Ahora cabe preguntarse, haciéndonos eco de la opinión de muchos, por no decir de todos los vallisoletanos, cómo es esto posible, cómo se ha llegado a este grado de degeneración en las aguas y cómo se permite el uso de la playa. Porque, si en primer lugar nos resulta increíble—pero cierto—y hasta monstruoso, que en el río se está permitiendo el vertido de aguas residuales e incluso de aguas fecales, sin depurar previamente, también nos parece insólito y hasta incalificable la actitud de permitir la utilización de la playa. ¿Obran en poder del Ayuntamiento estos análisis del agua? ¿Y si les conoce—ya que nos resulta ilógico que no se conozcan en toda su dimensión—cómo no se ha cerrado la playa este año, mientras se pone coto a los desmanes que en el vertido de aguas residuales se están cometiendo? Porque el bañarse no es precisamente una actividad vital y, claro, nos referimos a bañarse en aquellas aguas del Pi-



Sacando una muestra del agua del Pisuerga.

suerga que, pensamos, sin más dilación deben ser prohibidas al público, a la vez que se toman las pertinentes medidas, porque lo que nos parece que en modo alguno debe continuar es la causa que origina el actual estado de cosas: el vertido, sin depurar, de las aguas residuales

Por nuestra parte creemos que hemos cumplido con nuestro deber, no sólo de informar, sino de advertir. Ahora son las autoridades competentes las que tienen que decidir, las que tienen la última palabra. Pero ya lo saben, también, los usuarios de la playa: bañarse en esas aguas es sencillamente un peligro por su tremendo grado de contaminación.

(Exclusiva de LIBERTAD)

#### DELEGACION DE LA VIVIENDA

### EQUIPARACION DE MUNICIPIOS

El «Boletín Oficial del Estado» número 147, de fecha 20 de junio del corriente año, publica un Decreto de este Ministerio, por el que se establece la equiparación de municipios a poblaciones de 100.000 o más habitantes, a efectos de la aplicación de coeficientes para al determinación de los precios de renta y venta en viviendas «subvencionadas».

Por lo que respecta a esta provincia, los Municipios que pueden acogerse a estos beneficios son los siguientes:

Boecillo, Cistérniga, Laguna de Duero, Santovenia de Pisuerga, Tudela de Duero, Viana de Cega y Zaratán (incluidos en la zona de influencia de Valladolid); Iscar, Medina del Campo, Medina de Rioseco, Olmedo y Tordesillas.

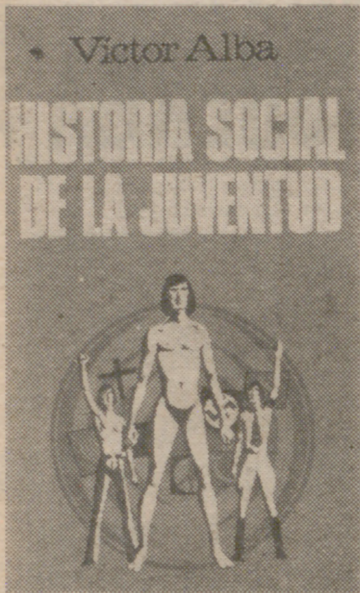
Por la Disposición Transitoria de citado Decreto se aclaran las condiciones que han de reunir las viviendas subvencionadas, a fin de poder acogerse al referido Decreto.

SEA SIEMPRE DUEÑO DEL COCHE

NO DEJE QUE ÉL SE ADUEÑE DE USTED

## “HISTORIA SOCIAL DE LA JUVENTUD”,

por Víctor Alba



Víctor Alba, bien conocido por sus obras «Historia general del campesinado» e «Historia social de la mujer», entre otras, acaba de publicar ahora, en Plaza-Janés, un nuevo libro, «Historia social de la juventud», que corresponde por entero a los esquemas de tratamiento de sus obras anteriores.

El autor nos hace una amplia panorámica de la juventud desde un punto de vista biológico, social e intelectual, sin perder por ello ni el rigor en el fondo ni la amenidad en la forma.

## “STAVISKY”, por M. Charlier y M. Montarrón

Este título ha sido llevado al cine francés recientemente y la película va ha sido estrenada en nuestra ciudad. Ahora, Plaza-Janés ofrece la traducción española del libro, debida a dos periodistas especializados, que, con técnica de novela, han reconstruido el extraño «affaire» de la entreguerra, aún no resuelto del todo, con toda clase de datos y detalles de cómo se desarrollaron los sucesos, narrados en forma novelada, con expresivo lenguaje periodístico. La obra ha sido profusamente ilustrada con fotografías de los personajes que protagonizaron el caso.

## “EL TESTAMENTO AUTENTICO DE NOSTRADAMUS”, por Daniel Rufo

La magnífica colección «Otros mundos», que tantos adeptos tiene y que edita Plaza-Janés,

## “DESAPARICIONES MISTERIOSAS”, por Patrice Gaston

Perteneciente a la colección «Otros mundos», que edita Plaza-Janés, este libro de Patrice Gaston trata de buscar soluciones a tantas y tantas inexplicables desapariciones, no sólo de personas relevantes o desconocidas, sino de barcos, aviones e incluso destacamentos militares completos. ¿Acaso somos gobernados por extraterrestres? ¿O puede hallarse una respuesta lógica que aún no se ha encontrado? Estas son las preguntas que plantea el autor del interesante libro.

ha publicado este libro de Daniel Rufo que comentamos y en el cual se hace un detalladísimo análisis de uno de los hombres más importantes en el panorama de las ciencias ocultas y cuya auténtica personalidad sigue siendo aún un misterio: Nostradamus. Las profecías de su testamento son recogidas en esta obra y analizadas y estudiadas con el mayor rigor a la luz de la civilización de nuestro siglo.

## “TAN LEJOS DEL CIELO”, por Richard Bradford

El tema de los «chicanos», de su marginación social en Estados Unidos, de su constante drama, es bastante a menudo, pese a que la novelística y el cine le han tratado en ocasiones fuera de su propio ámbito.

## LIBROS DE BOLSILLO DE PLAZA-JANÉS

La Editorial Plaza-Janés, en sus diversas colecciones de bolsillo, ha publicado últimamente y entre otros numerosos títulos: «El sexo en la Historia de España», de Federico Revilla; «Ben-Hur», de Lewis Wallace, y «De profesión, mujer», de María Aurelia Capmany, reediciones todas ellas de otros libros de éxito ya comprobado y que ahora se ofrecen al lector en volúmenes más manejables y a precios más asequibles.

## “LA MALDICION DE LOS FARAONES”,

por P. Vanderberg

El tema de los faraones, de sus enigmas, de sus pirámides, con sus davos, con sus secretos, con sus leyendas, sigue tentando a toda clase de historiadores y eruditos en la ma-

## “EL QUINTO PODER”, por Robin Moore

Perteneciente al género—por su tema y por la forma en que se trata—de los auténticos best-sellers nos llega ahora un nuevo libro de Robin Moore, el conocido autor de «French Connection». En «El quinto poder» se aúna el retrato de una sociedad heterogénea, decadente, adinerada y sin escrúpulos, que comercia con cuanto es humanamente posible, hasta que el drama se vuelve hacia el protagonista en forma de ataque indirecto: su propia

hija resulta ser una víctima de sus oscuros negocios. Narración viva, directa que hace de la novela, editada por Plaza-Janés, un libro ameno, de verano, de pasatiempo.

## “CREPUSCULO EN BIZANCIO”, por Irwin Shaw

Otra autor famoso, Irwin Shaw, autor de «El baile de los malditos», que vuelve con otro best-seller, puede que destinado finalmente al cine, porque alicientes tiene para ello, este libro que en España presenta la Editorial Plaza-Janés. El mundo siempre exótico y fascinante del cine a través de un realista y bien documentado retrato, en el que queda patente el momento crítico, la transición que atraviesa el séptimo arte y que arrasará a los seres que del cine como industria dependen. Una buena novela, en suma.

## “DICCIONARIO”, por Santamaría,

Cuartas y Mangada

Editorial Paraninfo acaba de publicar un interesante Diccionario de incorrecciones, particularidades y curiosidades del lenguaje, con el que se trata de salir al paso de la gran cantidad de barbarismos que se manejan hoy día en el lenguaje corriente, habiéndose escrito. Frases de siempre, tal vez, pero mal dichas, debidamente ordenadas y con su corrección correspondiente. Cómo se dice, sí, pero cómo debe decirse en realidad. Obra metódica, cuidada, sumamente útil para todos y en especial para aquellos que, hablando o escribiendo, tienen que expresarse en público y cuidar su lenguaje. Es un diccionario útil para cualquier biblioteca, para cualquier hogar.

En este libro editado por Plaza-Janés, se incide en la exótica leyenda de la maldición de los faraones a través de una documentada y amena investigación.

## “LA TEMPESTAD”,

por Sebastián  
Juan Arbo



## “ANTOLOGIA POETICA”,

por Harry  
Martinson

Harry Martinson es un poeta sueco que fue galardonado con el Premio Nobel de Literatura en 1974. Es también uno de los pocos poetas de los países nórdicos algo conocido en España. Ahora, esta antología, que ha editado Plaza-Janés en su colección «Selecciones de poesía universal» y que ha sido realizada por Francisco J. Uriz, servirá para dar más a conocer a este Nobel meritísimo, cuya poesía es sencilla, breve, pero tremendamente fuerte, expresiva, descriptiva.

Un nuevo libro de este veterano y galardonado autor. Una nueva evocación, realista y poética, de las tierras del Ebro. Un aguafuerte realista, dramático, impregnado de costumbrismo, a través de la vida, la lucha y la comunicación de toda una familia campesina con sus tierras. El libro es denso, tiene tono de saga y está escrito con la corrección y con la fuerza expresiva de este autor, casi un clásico, que nunca decepciona a sus lectores dentro de su quehacer tradicional, lejos de cualquier vanguardismo. La obra ha sido editada por Plaza-Janés en su colección «Novelistas del día».

## “LA ECONOMIA Y EL OBJETIVO PUBLICO”, por J. K. Galbraith

El famoso articulista americano, conocido en el mundo tanto por su íntima amistad con el Presidente Kennedy, como por su copiosa e importante obra sobre economía, ha alumbrado con este título un nuevo libro, publicado en España por Plaza-Janés. Tema muy concreto y especializado,

en el que se estudia desde la inflación a la contaminación, para darnos un modelo de sociedad económica. El libro resulta pese a su profundidad intelectual, completamente accesible para todo tipo de lectores, siendo éste, tal vez su mejor elogio.

MINISTERIO DE TRABAJO  
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

## RESIDENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL “ONESIMO REDONDO”

VALLADOLID

### ANUNCIO CONCURSOS PUBLICOS

Objeto del concurso: Adquisición de ropa, vestuario y uniformes personal.

Vencimiento plazo presentación de ofertas: A las 13 horas del día 21 de julio de 1975, para las que se presenten en esta Oficina. Para las enviadas por correo, a las 24 horas del mismo día.

Pliego de condiciones: Serán facilitados en mano en esta Oficina, y por correo a quienes lo soliciten por escrito. Valladolid, 5 de julio de 1975.

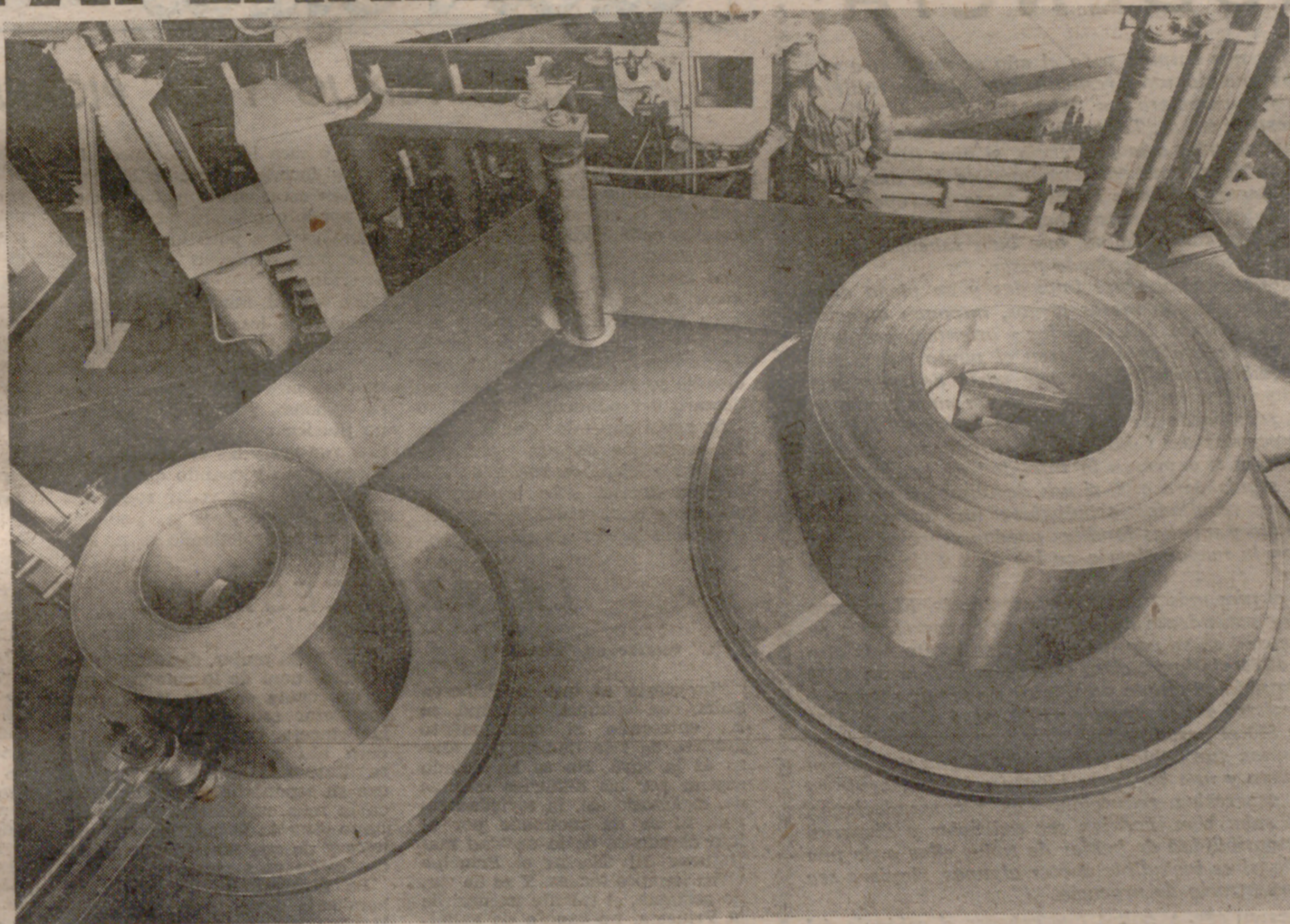


bita. Por eso este libro de Richard Bradford, pese a no tener más pretensiones que la simple fabulación novelística, resulta un interesante testimonio de la lucha perenne que sostiene en Estados Unidos el «chicano», el hispano-parlante, en su relación con el «anglo». Es una novela sencilla en su tema, pero densa y bien construida. Ha sido editada por Plaza-Janés.



LA DINAMICA RENOVADORA DE ALTOS HORNOS DE VIZCAYA

# PRODUCCION DE CHAPA LAMINADA EN FRIO ATRAVES DE LAS TECNICAS "OPEN COIL" Y LINEA DE APLANADO BAJO TENSION



La utilización de la técnica "open coil" (bobina abierta) logra que, durante el recocido, el gas de atmósfera circule entre las espiras de la bobina en íntimo contacto con todo el material. Como consecuencia, se obtiene un calentamiento completamente uniforme y una gran limpieza superficial.

El recocido "open coil" (bobina abierta):

- permite una embutición extraprofunda.
- produce unas características mecánicas más idóneas y homogéneas.
- facilita una superficie exenta de impurezas.

El empleo de línea de aplanado bajo tensión:

- produce un aplanado perfecto con unas tolerancias más restringidas que las obtenidas por el procedimiento convencional.
- proporciona una chapa más idónea para su utilización en superficies planas grandes.

En Altos Hornos de Vizcaya seguimos fieles a una línea de continuidad en la renovación y superación de nuestros procesos industriales.

Actualmente, suministramos la chapa laminada en frío con un ancho de banda de hasta 1.250 m/m.



**Altos Hornos de Vizcaya, S.A.**  
ACEROS NUEVOS PARA NECESIDADES NUEVAS

DELEGACION VALLADOLID: Plaza de Tenerías, 18, 1.º Teléfono 23 69 82 - VALLADOLID

# GRI TE RIOS

## VACACIONES: ¡PRUDENCIA!

La prisa que nos empuja todo el año se multiplica por varios enteros cuando todo resuelto, con algunos billetes en el bolsillo y la carretera por delante, huimos de la gran ciudad de nuestras cuitas. Todos los años, por estas fechas, sumamos llamamientos a la prudencia, si bien justo es reconocer que los logros no son exactamente los deseados; pero hay que seguir adelante en esta tarea de repetir mil veces lo que todos deberíamos saber de memoria y de carrerilla. Bueno, de carrerilla no, que bien sabemos —algunos en carne propia— lo que puede pasar.

Las vacaciones, oficialmente iniciadas y en pleno desarrollo durante un par de meses largos, imponen atención máxima en este capítulo. Los consejos y orientaciones de la Jefatura Central de Tráfico adquieren el punto más elevado de su inflexible cumplimiento por parte de todos, sin una sola excepción a las reglas. El primer mandamiento, por supuesto, sólo puede ser éste: cumplir a rajatabla cada uno de los preceptos del Código de la Circulación, ya que en él se contienen y expresan la totalidad de las medidas que debemos seguir para que, si nos decidimos a verificarlo así todos, los resultados estadísticos nos ofrezcan un respiro en su día y muchas familias puedan regresar de las vacaciones con la mayor alegría en los ojos y no con luto en el corazón.

Agosto es el mes más trágico por excelencia. El número de muertos fue ascendente desde 1964 en la carretera o en las vías urbanas, y en su conjunto, hasta su punto más alto en 1973, con 4.764 víctimas, cifra que descendió hasta 4.319 en 1974. En cambio, el citado mes, lejos de seguir esta tónica general, registró 491 muertos en 1972, pasó a 508 en 1973 y alcanzó los 510 el pasado año.

Son guarismos que hablan por sí solos y que nos exigen atención, respeto y una conducta idónea para conseguir su definitiva y progresiva reducción. Las recomendaciones, cualquiera que las sea, podrían ser múltiples y dispares, pero en la imposibilidad de hablar de todas ellas o de una cierta mayoría, sí es ineludible anotar algunas, siquiera sea a modo de muestrario de urgencia.

Si viajamos en coche, habrá que repasar el vehículo del que en gran parte dependeremos en nuestro desplazamiento. Sin que la relación pretenda ser exhaustiva, ojo a los neumáticos, a los frenos, al aceite, a la batería e incluso a la colocación del equipaje, sin olvidar el termostato, la refrigeración y la limpieza del mismísimo carburador.

Si usted conduce, lo primero, antes de subir al coche, será «mirarse» usted mismo: salud, estado físico, posibles enfermedades o dolencias, buena digestión, haber dormido lo suficiente, no haber sufrido disgustos o preocupaciones en las horas anteriores al viaje y, entre cuantos eslabones similares podrían añadirse a esta cadena, no beber alcohol y comer poco en el camino.

Ya en marcha, por favor, no se incorpore al gremio de los «listos», que adelantan a los vehículos de seis en seis, como si los que les preceden no tuviesen la misma intención cuando vean su oportunidad propicia: si van en caravana suele ser por algo ajeno a la voluntad de los conductores. Y no haga maniobras peligrosas, no «cierre» en picado a quienes deje atrás, no «persiga» a quienes le adelantaron a usted, no se «pique» y en definitiva, como decíamos antes, cumpla siempre los preceptos del Código, porque ello será su mejor pasaporte hacia la tranquilidad.

Las vacaciones nos aguardan y deseamos de corazón que sean felices. La carretera es el paréntesis que abre y cierra el disfrute de nuestro tiempo libre. Por favor: ¡Precaución! Vale la pena...

GAYTAN

# BOCA LIBERAL Y LA

El Consejo Directivo de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa ha acordado una medida realmente necesaria y esclarecedora, referida a las Juntas o Comisiones de defensa profesional de las Asociaciones de la Prensa. Ha negado a éstas la licitud de toda actividad en orden a la defensa de los profesionales del periodismo, sencillamente porque es una misión que corresponde a las Juntas Directivas, quienes en su seno pueden crear las Comisiones que estimen convenientes para el mejor servicio de los intereses que tienen encomendados por parte de los profesionales. Pero estas Comisiones de defensa profesional, al margen de las Juntas directivas, aunque haciendo acto de presencia en ellas algún directivo, se habían constituido en organismos de decisión, usurpando funciones representativas que no les corresponden y que carecen en absoluto del respaldo de los asociados. Precisamente en unos momentos en los que las Juntas directivas de las Asociaciones de la Prensa se someten a la elección de los socios, y son, por ello, verdaderas entidades democráticas, la presencia de estas Comisiones de defensa son puras herencias fascistas o marxistas que, utilizando en sus expresiones un lenguaje liberal, no son otra cosa que armaduras totalitarias en manos de unos pocos. La debilidad manifiesta de la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid

y de su presidente había permitido la existencia de una Comisión de defensa profesional, despotencia, propia, quien únicamente tiene el respaldo de los socios en las elecciones electorales y en sufragios y en la Asociación de la Prensa de Madrid, como dice Esteban, en unión de los que ya están en la representación. La existencia de una Comisión de defensa profesional en Madrid acaba de pudrirse en la Comisión de Asociaciones de la Prensa de Madrid, como el Sindicato correente p... Otra nota escandalosa de arismo acaecido recientemente, con ocde un A. de la P. de Madrid. Resulta que tur se presentó una moción de censura un la profesión periodística, que dina ag al mismo tiempo, posee un intacurri. En primer lugar, no se puede pr en e guntas un asunto semejante, sino de fi para conocimiento de todos los dos. Es

## UNOS Y OTROS

### EL CANGREJO Y LA PICARESCA

(De «La Gaceta Regional»):

«El cangrejo de río, pieza cotizada por el pescador y por la picareca celtibérica, de año en año está siendo sometido a un «estrecho marcaje» y se valen los furtivos de mil formas diferentes para sacarle de los cauces y ponerlos en los mercados, donde verdaderamente se venden a precios de escándalo y ante el mayor descaro del público.

Se están pagando y se pagarán los cangrejos de ocho centímetros en adelante a razón de 250 pesetas docena. ¿No les parece abusivo e intolerable? Después va el aficionado con sus redes y no

saca, o saca lo que no puede llevar, y encima ha pagado 250 pesetas por estar en el lugar de pesca, no por lo que saque, ya que hasta ahora es bien poco lo que ha salido, pero sí mucho lo que se ha vendido.

En verdad, muchas son las sanciones que los servicios de vigilancia imponen a lo largo de la temporada cangrejera; pero son muchas más las infracciones que se cometen, porque la guardería no pueden estar en todos los sitios a la vez y las «vueltas» se las hacen cómo y cuando quieren.

Lo ideal sería vedar todos los tramos cangrejeros y ponerlos bajo un control donde se tuviese

que exhibir lo capturado. Esto prácticamente es imposible, lo reconocemos, no todo el mundo puede pagar 250 pesetas por permiso y día de captura, pero si una forma más de controlar y vigilar el estricto cumplimiento de las normas y siempre mirando por la supervivencia de la especie y al mismo tiempo de la Naturaleza, de la cual el cangrejo de río forma parte, y muy activa y creativa para los desaprensivos.

PABLO CHECA

### LA INTELIGENCIA DEL OBISPO

Don Enrique y Tarancón es preguntado por el diario «Informaciones» sobre Guerra Campos y contesta:

«El señor Obispo de Cuenca es un intelectual puro y muchas veces vive en un plano eminentemente teórico, desgarrado de la realidad. Como suele ocurrirle a los intelectuales, vive un tanto a espaldas del mundo. ¡El pobre don José Guerra Campos, con toda su inteligencia, parece que a veces no tiene ninguna! Yo pienso que está un poco amargado por los fracasos, porque no siempre le han salido sus cosas, desde que es obispo, como hubiera querido. Además, tiene menos culpa de lo que parece. Le empujan esas gentes que le llaman «el obispo de España» y esas cosas.»

N. de la R.—Que Dios conceda al Cardenal la gracia de seguir aparentando la mucha inteligencia que tiene. Y que al «pobre» don José Guerra Campos deje de ocurrirle lo contrario.

### LA PRINCESA

«C» escribe en «Pueblo»:

«Lo cierto es que la Princesa Sofía, con ejemplar solicitud, se ha entregado al conocimiento afectivo de esta nación, que ahora es la suya. No se ha dejado aspirar por las minorías selectas de, digámoslo así, la sociedad social, ni se ha inclinado por el lujo decadente de la soledad majestuosa. Ni ella ni el Príncipe viven tiempos fáciles. Y es de ver, no obstante, el talante natural de la Princesa, no exento de gallardía, y su agradable e vivaz sonrisa, con ese esporádico e imperceptible rictus que los observadores más sagaces revelan como huella mínima de algún momento no aceptable del todo.

Desde la plaza pública, en la que nosotros habitamos por gusto (y la plaza pública es la clave de los países mediterráneos), la Princesa Sofía es vista como una sen-

cilla y bella mujer, de inteligencia y tacto fuera de lo común, y que se da cuenta de todo. Falta, para completar esta efígie popular de la Princesa, verla como reina. Se dará ahí una especie de salto cualitativo. Estamos seguros de que su espontaneidad se hará todavía más espléndida, de que su mano discreta llegará todavía más lejos y de que sus virtudes públicas serán más patentes.

La Princesa ha asistido a un homenaje a sus profesores de la Universidad Autónoma. Aunque es irremediable que su personalidad histórica desborde su cualidad discente, no es difícil advertir el signo de una vocación intelectual que con tanta excelencia prefigura su nombre. Nos alegra, como españoles con más de una preocupación, y nos alienta contemplar a Su Alteza Real la Princesa de España en la Universidad.»

El señor Fraga Iribarne, don Manuel, ex ministro y actual embajador en Londres, al que tanto parece gustarle, aunque lo disimule, aparecer en la Prensa, cuya Ley vigente —incluido artículo segundo, naturalmente— es obra suya, ha hecho unas recientes declaraciones, en las que es pródigo en los últimos tiempos —contrastando con otro ex ministro y también ahora embajador—, en las que dice, casi textualmente, que «dentro de la transformación que va a sufrir el país en los próximos dos años, la aparición a tiempo de dirigentes obreros representativos y con dotes de liderazgo es absolutamente necesaria». Añadiendo: «Y yo quiero ver a dos o tres de esos sindicalistas sentados en el Consejo de Ministros.» (Lo que no especifica Fraga es desde dónde te gustaría verles: si desde el sillón presidencial, desde su antiguo sillón de Información y Turismo, desde otro cualquier puesto en el Gabinete o, simplemente, desde fuera, como un español más, aunque esto último resulte difícil de creer.) Por lo demás, bien está el deseo. La aportación de los líderes sindicalistas y obreros a la política, y aun a la más alta política, ha hecho ya Historia en todo el mundo. Es cosa sabida, pues. Pero, claro, no todos tienen ocasión de llevar esta teoría a la práctica.

## LA FIEBRE SUBE

# ALMA TOTALITARIA

permi existencia de esa Comisión de...  
 ncia propia Junta Directiva, que es...  
 respaldos socios mediante las convo...  
 fragicos y secretos. Recientemente...  
 de Mometió a elecciones la mitad...  
 dice Estatutos, y los nuevos directi...  
 a están quienes únicamente poseen...  
 ncia Comisión o Junta de defensa...  
 a de pudiada por la Federación Na...  
 a Pre esperamos que tanto la Junta...  
 corriente procedan en consecuencia...  
 de arismo y de usurpación fue lo...  
 ocide una Junta General de la...  
 a del turno de ruegos y preguntas...  
 censura un profesional relevante de...  
 ue dina agencia informativa y que...  
 intac «curriculum vitae» profesiona...  
 de pir en el turno de ruegos y pre...  
 siona de figurar en el orden del día...  
 los dos. Esto es norma habitual de

todas las Sociedades de este carácter. Pero, al propio tiempo, la moción de censura se aprobó por sesenta y tantos votos, que eran, con ocho o diez más, los asistentes a esa Junta General, mientras que el censo de asociados de la Asociación de la Prensa de Madrid se acerca a los mil quinientos. ¿Pero, cómo se puede dictar un acuerdo de censura a un profesional del periodismo exclusivamente por sesenta asociados, frente a los mil quinientos del censo? ¿Qué métodos fascizantes y autoritarios se están incluyendo en nuestros organismos y representaciones por estos mínimos grupos que, con pronunciamientos liberales, realizan actos totalitarios?

El asunto es tan serio, que recordamos a quien proceda que la Asociación de la Prensa de Madrid está integrada en el Sindicato Nacional de la Información y la Ley Sindical impide estos hechos antidemocráticos, antirrepresentativos y del más claro cuño de tiempos que creíamos que habían pasado. Urge, por todo ello, sanear democráticamente nuestras organizaciones y que alguien que esté por encima de estos métodos incalificables ponga el orden que necesita la representación del trabajo en la Prensa.

## La Colmena

1 Cuando más falta hacía, el Gabinete pierde, temporalmente, su mejor mano izquierda: la del Ministro de la Presidencia. Carro Martínez es un polideportivo, un político olímpico, y se ha caído de la moto. Bernabéu prohibió hace años a sus jugadores montar en moto. A los señores ministros debiera estarles también vedado. A lo mas, montar en bicicleta. Don Laureano lo bordaba en aquellos años de la polución. Tenía menos riesgo y más fotografías, aunque la moto sea un ejercicio más político. Yo comprendo que tomar un cambio de rasante y ver salir de frente, firme, seguro y con casco al Ministro de la Presidencia, debe de ser algo tremendo. Seguro que la oposición no temía a la carretera. Pero las aficiones de los señores ministros son insondables. Hasta ahora sabíamos que la mayoría de los hombres que Arias ha nombrado eran grandes melómanos. Algunos virtuosos intérpretes. Yo no pierdo la esperanza de ver a Antón Barrera interpretando, para corresponder a la visita de Edward Heath, el «Zapateado» de Sarasate en el Royal Albert Hall.

Otro virtuoso de la música es el cardenal Tarancón. No solamente de la música celestial, sino de la otra. Sus biografías dicen que hubiera podido escoger el camino de la composición, pero ha preferido el de la diplomacia cristiana. Sin ir más lejos, hace tres días, para celebrar el Año Santo de la reconciliación, cogió el báculo dialéctico y se ha puesto a demoler el «bunker» de su hermano en Cristo monseñor Guerra Campos, hasta que no ha dejado piedra sobre piedra: «Yo pienso que está un poco amargado por los fracasos.» «El pobre don José, con toda su inteligencia, parece que a veces no tiene ninguna.» Sólo le faltó al querido Presidente de la Conferencia Episcopal decirle: «¡Mushasho, que eres un mushasho!» Hubiéramos podido montar un «Directísimo» inolvidable. Seguro que a monseñor Yanes le hubiera gustado embargar las declaraciones de su superior hasta las once de la mañana del día del juicio final. Jesús, María y José. Un enorme silencio se ha hecho en el país, mientras monseñor Tarancón cogía por el cuello a la venerable «bete noir» de Cuenca y se lanzaba a su yugular. Sospecho que monseñor Guerra Campos no va a responder al Cardenal. Al menos directamente, aunque un obispo presente ese día en Oviedo hará pronto, probablemente, unas puntualizaciones respetuosas al Cardenal. Pero, mientras, Roma—que rechazó varias promociones solicitadas para el Obispo de Cuenca—ha alzado ya sus cejas y se dispone a preguntar: «¿Pero qué están haciendo ustedes, amadísimo...?» Sosegacos. Por si la clase política estuviera acometida de alguna inquietud, don Juan Carlos de Borbón se encuentra de nuevo en Madrid, tras un breve desplazamiento a Inglaterra en el fin de semana, por motivos entrañables para una de sus hijas.

2 Lo que pasa es que julio es el mes totémico, telúrico, el «mes-punta» del Régimen y la clase política pisa, como en trance, las 31 brasas de sus 31 días, sin chamuscarse los pies. Casi la del alba sería—las nueve de la mañana, señor ministro—cuando Adolfo Suárez y Chozas Bermúdez se daban el relevo en Secretaría General. Solís ya no sabe qué hacer para evitar aglomeraciones en torno a su persona. Un día dice que hablará en el «Bernabéu» a las cuatro de la madrugada y lo llena. La oposición intramuros está pasando los tres discursos a los rayos X. De todas formas, julio será, como siempre, el mes de los pactos. El grupo «DYC»—o sea, «Discusión y Convivencia»—de la solera reservada en las bodegas democristianas, ha parlamentado con García López, cabeza presentamente visible de la socialdemocracia tras la muerte de Dionisio. «En algún lugar de Madrid», la llamada «convergencia democrática» y el llamado partido comunista estudian a través de una llamada «comisión de enlace» su posible «liaison». Sobre una base: los «cedes» piden que los «peo-es» abandonen a la llamada «Junta Democrática».

3 El día en que se abra la veda de las urnas—allá en octubre—será el rechinar de dientes y el crujiir de huesos. Dada la proximidad del Ateneo libertario con las Cortes Españolas, Carmen Llorca prepara, tras las elecciones de democráticas interiores de Ateneo, su propia candidatura a un escaño por el tercio familiar, que eso saldrá ganando, hombre, su estática.

Hace tiempo, el Museo de Arte Contemporáneo fue rociado con un cierto «spray» de «bunkerismo», porque en este país, para alguna derecha, «arte» y «contemporáneo» es como nombrarle a la bicha. Una apertura dentro de la apertura se va a celebrar y, por decisión de Cruz Martínez Esteruelas, el Museo se reabrirá al público el próximo viernes.

¿Pero quién osa afirmar que no se evoluciona? Los llamados servicios informativos de la llamada RTVE han pasado ayer a la «casa de la radio», dentro de un orden y de la llamada «España oficial». El futuro informativo se presenta tan deslumbrante y cegador, que existe el propósito de emitir los susodichos servicios informativos en color. De momento, de rosa, por supuesto...

PEDRO RODRIGUEZ



curiosamente, sin embargo, el señor Fraga Iribarne, don Manuel, ue la ha temido, en su época de Ministro. Concretamente, ¿a cuántos res obreros llevó al Ministerio que ocupó? Porque, por mucho que quieran decir que Pío Cabanillas se emocionó al conocer a la osa de un preso político, lo cierto es que el señor Cabanillas, que subsecretario con Fraga, no es ni ha sido nunca obrero, sino nota-Que es bastante diferente. Ni tampoco es líder obrero y sindicalista Gabriel Elorriaga, que fue uno de los hombres más fuertes y repre-ativos del ministro Fraga. Los únicos obreros que habría en el ipo Fraga serían—bien seguro—los chóferes, ordenanzas, mota-ns, etc. La verdad es que extraña una actitud semejante en un omático de oficio. ¿O es que ahora tiene líderes obreros y sindica-ns en su Embajada? Nos permitimos dudarlo. A no ser que su per- al subalterno de servicio: chóferes, jardineros, criados, servicio téstico, etc., sean dirigentes de este tipo. Pero, aun así, no creemos les siente a su mesa, ni que se reúna con ellos a despachar, en ones de trabajo.

JUAN JESUS RODERO



# EL PRINCIPE CLAUSURO EL CURSO EN EL CESEDEN

ASISTIERON AL ACTO NUEVE  
MINISTROS

MADRID, 8. (Cifra).—Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, clausuró ayer el XI Ciclo Académico del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional (CESEDEN).

Su Alteza ocupó, en el paraninfo, la presidencia del estrado, en la que le acompañaron el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, los ministros del Ejército, Aire, Trabajo, Educación y Ciencia y Secretario General del Movimiento. Enfrente se situaron los de Justicia, Comercio, Relaciones Sindicales y Planificación del Desarrollo.

## Dice el nuevo Comandante General de la Plaza

**"Se engañan los que piensan que Ceuta no va a seguir siendo siempre española"**

## Estalla un artefacto en las afueras de El Aaiún

CEUTA, 8. (PYRESA).—Se engañan los que creen que Ceuta no va seguir siendo siempre española», afirmó el nuevo comandante general y delegado del Gobierno en Ceuta, Manuel Gutiérrez Mellado, en el acto de toma de posesión de su doble cargo, celebrado ayer en la Comandancia Militar de esta ciudad.

El general Gutiérrez Mellado llegó a Ceuta a bordo del destructor «Oquendo» y fue recibido en el puerto por las primeras autoridades civiles y militares, así como por diversas representaciones de los distintos estamentos de la ciudad. Una compañía del Tercio «Duque de Alba», de la Legión, le rindió honores y tras pasar revista a las tropas, estas últimas desfilaron ante el nuevo comandante general.

Seguidamente el general Gutiérrez Mellado y las personalidades que le acompañaban se dirigieron al Santuario de Nuestra Señora de África, Patrona de la ciudad, donde asistieron al rezo de una salva. Posteriormente tuvo lugar, en la sede de Comandancia, el mencionado acto de toma de posesión.

Tras unas palabras del hasta ahora comandante general accidental, Pedro Fontela, el señor Gutiérrez Mellado habló brevemente para expresar su satisfacción por venir a mandar esta guarnición y solicitó de todos que el bien del servicio prevalezca sobre cualquier otro interés. Pidió, igualmente, la mayor disciplina y renovó su adhesión y lealtad a

Franco y al Príncipe de España, ya expresada en su acto de jura del cargo, efectuada hace dos días en Madrid, ante el Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación. Dedicó, igualmente, unas palabras a las autoridades civiles, a las que prometió trabajar con todo interés y reconocer los problemas, así como hacer lo posible por resolverlos.

### ESTALLA UN ARTEFACTO EN LAS AFUERAS DE EL AAIUN

EL AAIUN, 8. (PYRESA).—A las 12,30 de ayer por la mañana estalló un explosivo en un vertedero de las afueras de El Aaiún, en el norte del Saguia, que se halla en esta ciudad. Fuerzas de la Policía territorial recorrieron este descampado, sin que encontraran huellas sospechosas. De las investigaciones realizadas puede deducirse que la explosión ha sido totalmente fortuita y es posible que se tratara de un artefacto abandonado por alguno de los terroristas pertenecientes a la red marroquí que de forma tan brillante ha venido desarticulando la Policía territorial, que hizo explosión al ser alcanzado por la quema de basuras.

## LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sancho", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

## "NO COMMENT"

Monseñor Guerra Campos no sabe nada de unas declaraciones del Cardenal Tarancón

MADRID, 8. (PYRESA).—«No tengo conocimiento directo de esas declaraciones y en estas condiciones no considero procedente hacer ningún tipo de comentario», ha manifestado a PYRESA, monseñor Guerra Campos, obispo de Cuenca, al ser solicitada su opinión sobre las recientes declaraciones del cardenal Enrique y Tarancón a «La Voz de Asturias».

En dichas declaraciones, el Cardenal formulaba diversos juicios sobre monseñor Guerra Campos y su labor apostólica.

# SANFERMINES



PAMPLONA. — Dieron comienzo los famosos encierros de las corridas de toros que se lidiarán durante las fiestas de San Fermín en esta capital. La foto recoge un momento de las carreras de los mozos ante las reses. En el encierro de esta mañana un joven de 22 años resultó gravemente herido. (Teléfono Cifra Gráfica.)

### ALGUNOS INCIDENTES

PAMPLONA, 8. (PYRESA).—En medio de la desbordante y sana alegría de los sanfermines, se han registrado algunos incidentes. Desde el sábado a la noche algunos grupos se han mezclado entre la muchedumbre y han lanzado hojas impresas de matiz político subversivo. Hicieron su aparición en la verbenas del «Jito Alai», en la noche del sábado al domingo, momentos antes del chupinazo en la Plaza del Castillo, y en la tarde, durante el «riau riau». Desde una terraza se lanzó una bandera roja con la hoz y el martillo y algunas inscripciones.

Pero la fiesta sigue en la calle al margen de cualquier manifestación política.

También durante el «riau riau» se hundió un balcón de una casa, sin registrarse víctimas.

# ESPAÑA

no habló de cifras en las negociaciones con USA

MADRID, 8. (PYRESA).—España no ha hablado en ningún momento de cifras en las rondas de negociaciones hispano-norteamericanas celebradas hasta ahora, y por ello, la cantidad aventurada por medios estadounidenses de 1.500 millones de dólares es un nuevo intento, que ya se produjo al finalizar la sexta ronda en Washington, de sondear la reacción de Madrid, según se ha asegurado a PYRESA en fuentes dignas del mayor crédito.

La cifra sería, además, errónea en el sentido de que no todos esos millones, o los que

compongan definitivamente la cifra final, serán para ayuda militar, sino que en ella estaría también englobada la ayuda técnica, cultural, etc.

Por lo que se refiere a la posibilidad de que Estados Unidos entregara a España armas nucleares, se puede descartar totalmente, ya que no podría hacerlo en virtud del tratado de no proliferación de este tipo de armas que Washington firmó en su día—aunque no así España—, pero sí podría desarrollar su propio arsenal atómico, ya que cuenta con la tecnología necesaria para hacerlo.

## EL MINISTRO DE INDUSTRIA, EN SANTANDER

SANTANDER, 8. (Cifra).—El ministro de Industria, Alfonso Alvarez Miranda, ha permanecido unas horas en Santander para asistir a la boda de uno de sus hijos, de cuya ceremonia ha sido padrino.

La boda se celebró en la iglesia de San Roque, del Sardinero, donde contrajeron matrimonio la señorita Esperanza Fernández con el ingeniero de Minas Alfonso Alvarez Miranda Moral.

Entre los asistentes se encontraban Juan Miguel Antónanzas Pérez de Egea, presidente del I. N. I.; Claudio Bonda, presidente de Ford España; Alvaro Muñoz López, subsecretario de Industria, y José Ignacio García Lomas, consejero delegado del Banco Exterior de España, así como las primeras autoridades santanderinas.

## Los secuestradores del coronel Morgan ponen condiciones para liberarlo

### PIDEN ALIMENTOS Y ROPAS PARA UN BARRIO POBRE DE BEIRUT

BEIRUT, 8. (PYRESA). — Seis fotos (tres de ellas en color) y dos cintas magnetofónicas son el siguiente eslabón en la pista del coronel estadounidense Ernest Morgan, secuestrado por un grupo de hombres armados el domingo, día 29 de junio, en las proximidades del aeropuerto beirutí. Las fotografías y las cintas se hallaban en el interior de una caja de cartón enviada a la oficina local de la agencia «France Press» durante la tarde del domingo, día 6 de julio; es decir, una semana después de producirse el secuestro.

Las fotos muestran a Morgan en ropa de paisano, perfectamente bien en su aspecto externo y sin rastro alguno de malos tratos. Por lo que se refiere a las grabaciones, están dirigidas a su familia y a las autoridades estadounidenses.

Los secuestradores, del grupo «Organización de Acción Socialista Revolucionaria» (Munazamat Al Amal Al Ichiraki as Sauri), formulan un plazo de tres días (setenta y dos horas a partir de las nueve de la noche, hora local del domingo) para satisfacer tres peticiones, a menos que no se quiera evitar la posible muerte de Morgan. El comunicado dice así. Las peticiones son estas:

1) Hacer difundir este mensaje en diarios, agencias y emisoras, así como en todas las emisiones en lengua árabe de «La Voz de América» y en todas las estaciones de radio por las que los Estados Unidos emiten en todos los idiomas.

2) Invitar a las autoridades libanesas a cesar en la búsqueda del coronel Morgan.

3) Conocer a los habitantes del barrio «Maslakh» de Beirut.

## EL MINISTRO DE LA VIVIENDA, EN PARÍS

PARÍS, 8. (PYRESA). — Invitado por el ministro francés de Obras Públicas, señor Robert Galley, ha llegado a París el ministro español de la Vivienda, señor Rodríguez de Miguel. Durante su estancia en la capital francesa, el Ministro español visitará diversas ciudades de nueva creación, como la de Evry, en el departamento de Essone, al sur de París, y el conjunto de la Grande Borne. Asimismo celebrará conversaciones con el presidente del Centro Internacional de Informaciones Económicas y Sociales, para tratar de la adhesión de España al «Centro Intergubernamental de Documentación sobre la Vivienda y el Medio Ambiente de los países de la Comunidad Económica Europea».

constituido por gentes pobres, explotadas por vuestros capitalistas y los capitalistas libaneses, que son vuestros agentes. Este barrio ha sido sometido últimamente a un bombardeo salvaje por parte del partido falangista (Kataeb) derechista, fascista y asalariado. El bombardeo ha hecho docenas de víctimas y ha provocado la destrucción de centenares de hogares.

En consecuencia, os ordenamos distribuir en dicho barrio los siguientes productos: Treinta toneladas de arroz, treinta toneladas de azúcar, diez toneladas de aceite vegetal en pequeñas latas metálicas, diez toneladas de leche para niños, doscientas toneladas de harina, tres mil pares de zapatos, tres mil camisas y pantalones nuevos, tres mil juegos de ropa interior, cuatrocientas toneladas de cemento y trescientas toneladas de hierro para la construcción. Estos productos deben ser entregados a un Comité popular del barrio, que procederá a su distribución, sin que las autoridades libanesas puedan intervenir en ella.

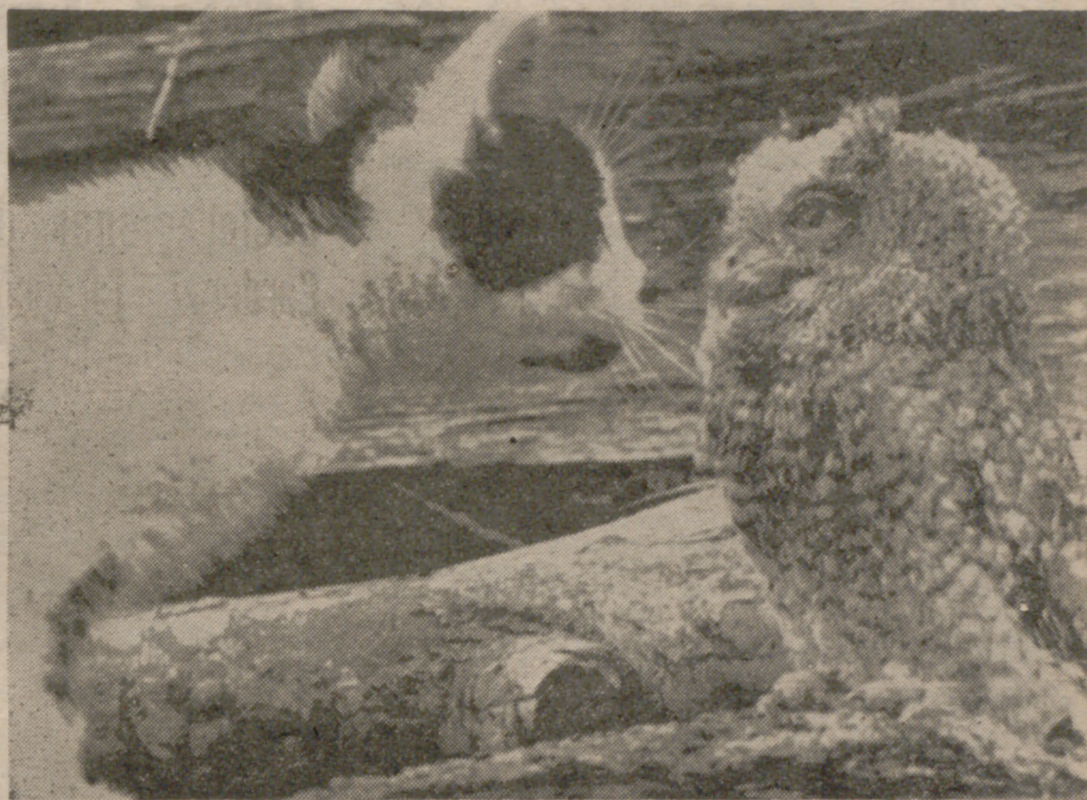
Con el fin de preservar la vida de vuestro espía, os pedimos que proclaméis a través de la radio la aceptación de nuestras condiciones. Cuando estemos seguros del cumplimiento de las mismas, liberaremos a vuestro espía el coronel Morgan.»

## Con "Phantoms" y "Skyhawks" CINCO MUERTOS EN EL ATAQUE ISRAELÍ A UN CAMPO DE REFUGIADOS PALESTINOS

BEIRUT, 8. (PYRESA). — Cuatro palestinos y una libanesa muertos parece ser el balance provisional en vidas humanas del ataque israelí a los campos palestinos cercanos a Tiro, a veinticinco kilómetros de la frontera libanesa. Este ataque ha sido llevado a cabo por una fuerza conjunta de los tres ejércitos israelíes, sin que las informaciones ofrecidas hasta el momento por las autoridades libanesas, guerrilleras e israelíes precisen la forma en que se desarrollaron las operaciones.

Según las fuentes militares de Beirut, el ataque fue lanzado a las dos de la mañana por tres lanchas rápidas, apoyadas por una fuerte formación aérea integrada por «Phantoms» y «Sky-

## EL GATO Y EL BUHO



DERRY (Nuevo Hampshire). — El buho de la fotografía fue encontrado por unos chicos junto a la carretera y llevado a casa del fotógrafo Norton Kelley, donde se hizo amigo del gato que éste posee. Después de alimentar al buho, se le puso en libertad, pero éste ha vuelto ya en tres ocasiones a casa del fotógrafo. — (Telefoto Upi-Cifra Gráfica.)

## PORTUGAL

### EL AHORRO DEL ANTIGUO REGIMEN ESTA AYUDANDO AHORA A LA REVOLUCION

LISBOA, 8. (PYRESA). — Nuestro problema no es todavía de balanza de pagos, sino de casi paralización de la economía, de desempleo y de falta de inversión. Estas son las conclusiones de un análisis económico sobre la situación portuguesa publicada por el semanario «Expresso». El análisis referido considera que las reservas del Banco de Portugal, 47.000 millones de escudos en mayo del presente año, permiten suficiente margen de maniobrabilidad, sobre todo en función de las reservas-oro. De acuerdo con el precio actual de este metal en el mercado (entre 160 y 170 dólares la onza), habría que multiplicar por tres las reservas existentes, calculadas en función del antiguo precio del oro: 35 dólares onza. Esta circunstancia, según dice el informe del «Expresso», la cobertura habría que multiplicarla por tres, lo que daría un total de reservas de 132,9 mil millones de escudos.

Este análisis también afirma que, por el momento, la principal subvención que ha recibido la «revolución portuguesa» procede del antiguo régimen, como se deduce de las palabras siguientes: «El Gobierno depuesto el 25 de abril, acumulando reservas en exceso con evidente perjuicio de la inversión y del proceso motor del desarrollo económico, con su política de ahorro desmesurado, está ahora, de algún modo, colaborando con nuestra revolución».

## brevisimo

NUEVO DOCUMENTO PARA LA UNION DE LOS CRISTIANOS

CIUDAD DEL VATICANO, 8. (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolesi). — La preocupación de evitar un «ecumenismo salvaje» y desordenado, y al mismo tiempo la de favorecer la colaboración entre católicos y demás confesiones cristianas, según las circunstancias y exigencias locales y dentro de los límites claramente establecidos por el Concilio, son los motivos que han conducido a la preparación de un nuevo documento del Secretariado para la Unión de los Cristianos, que tras larga gestación y estudio ha sido difundido ayer en el Vaticano durante la rueda de Prensa de su presentador oficial, el padre jesuita Roberto Tucci.

CINCUENTA MIL MILLONES DE PESETAS EN ARMAS RUSAS PARA LIBIA

ROMA, 8. (PYRESA). — La confirmación oficial de que la Unión Soviética está vendiendo grandes cantidades de armas a Libia ha sido facilitada en la capital italiana por dos altos exponentes políticos de Trípoli. Se dice que el valor del armamento asciende a cincuenta mil millones de pesetas.

LIBERAN A UN SECUESTRAO

MILAN (Italia), 8. (Efe). — Angelo Malabarba, de 65 años de edad, que fue secuestrado el 14 de mayo pasado, fue puesto hoy en libertad por sus secuestradores, que le dejaron cerca del pueblo que habita en la provincia de Milán.

Malabarba, que está casado y tiene una hija de 17 años, fue secuestrado cuando regresaba a su domicilio. Según explicó hoy, fue dejado en libertad en horas del alba, en la carretera, por la que deambuló hasta que un automóvil lo recogió. El vehículo resultó ser de un carabiniere, que le condujo a un bar, desde donde telefonaron a la Policía y a los familiares de Malabarba.

# AL CIERRE

## Pesqueros españoles apresados por los argelinos

ALMERIA, 8. (PYRESA).—Insistentes rumores han circulado por nuestra ciudad en torno a la detención de un pesquero con matrícula de Almería por una lancha argelina, mientras faenaba en las labores de arrastre en la bahía de Arzew, cerca de la costa de Argel.

Con el «Gran Amigo» (así se llama el barco almeriense) ha sido también apresado el «Nuestra Señora de Lipa», con matrícula de Santa Pola. La hora de la detención de estos dos barcos parece ser que fue a las ocho de la mañana del domingo.

Como consecuencia de este apresamiento, a la una de la tarde del mismo día fueron también capturados otros cuatro pesqueros más, uno de ellos matricu-

cula de Garrucha, cuyo nombre desconocemos. Los otros tres, el «Julio Alejo», el «Juan de Dios» y el «Tónico y Rosa», tienen matrícula de Santa Pola. Estos cuatro barcos, capturados a la una de la tarde, se encontraban cerca de las islas Abibas, faenando también en aguas argelinas, aunque bastante más distanciados de aquella costa que los dos primeros. Argel tiene una jurisdicción marítima que llega a las 12 millas.

Nada se sabe del estado en que se encuentran los detenidos de estos barcos, aunque parece que han hablado esta mañana con sus armadores. Las embarcaciones, según nuestras noticias, han sido conducidas al puerto de Orán.

### LA CARRETERA

## TREINTA Y DOS MUERTOS EN EL FIN DE SEMANA

MADRID, 8. (PYRESA).—Treinta y dos muertos y veintisiete heridos es el balance de los veintitrés accidentes de circulación ocurridos durante el pasado fin de semana en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

En los doce accidentes del sábado hubo dieciocho muertos y quince heridos, y en los once del domingo las personas muertas fueron catorce y doce heridas.

Las causas de dichos accidentes fueron: Velocidad inadecuada, distracción del conductor, peatones en la calzada, circulación por la izquierda y no respetar el ceda el paso ni el stop.

## LA BOLSA

MADRID, 8. (PYRESA).—Bancos: Andalucía, 990; Atlántico, 669; Bilbao, 730, sin dinero; Central, 900; Banesto, 584; Exterior, 535; Guipuzcoano, 720 -9; Herrero, 1.385 -3; Hispano, 490, dinero; Ibérico, 633 +5; Latino, 962; L. Quesada, 735 +10; Popular, 665 +9; Santander, 921 +1; Valencia, 1.401; Valladolid, 1.125 +2; Vizcaya, 585, dinero; Zaragoza, 928; Induban, 401 -9; Fomento, 612 +6; Granada, 424 -2; Industrial Cataluña, 395; Bankisur, 711 +1; Bankinter, 518, papel; Noroeste, 292 +1; Urquijo, 551, dinero; Bankunión, 353.

Agua, Gas y Electricidad: Eléctrica Viego, 125,50 +1,50; E. Langreo, 156 -3; E. Reunidas, 103,25 -0,75; Fecsa, grandes, 128,50 +2,50; Fecsa, pequeñas, 132,50 +2,50; Fenosa, 118; H. Cantábrico, 141 +1; H. Cataluña, 118 +1; H. Española, 151 +4; Iberduero, 226 +6; Sevillana, 134 +3,50; Unión Eléctrica, 134 +4,75.

Alimentación: Aguila, 174 +1; Azucarera, 153 -3; Ebro, 704 -10; Kolpe, 385; Viñedos, 161 +1.

Comercio: F. Banque, 2.660 -10; Finanzauto, 430 +4; Finanzauto y Servicios, 446 +3; Galerías Preciados, 410.

Construcción: Esland, 280 +1; P. Valderrivas, 313 +2; Dragados, 683, dinero; Est. Urbanos, 105 -4; Vallehermoso, 228, dinero; Bani, 212; I. Metro, 232; Simane, 215 -10; Urbis, 221 +4.

Inversión mobiliaria: Cartisa, 310; Ceivasa, 290 +2; Esp. Inversiones, 168 -2; Fibañsa, 330; Figranvisa, 130; Finsa, 205; Fiponisa, 304; General Inversiones, 360; Issa, 145; Invatisa, 181; Juan Bra-

vo, 99; Patrisa, 174 -1; Popularrinsa, 353.

Químicas: Cros, 146 +2; Energas, 162 +2; E. Oxígeno, 319 +7; Explosivos, 328,50 +6,50; H. Nitro, 243; Ibys, 588; Petróleos, 318, dinero; Sniace, 121 +2.

Seguros: Fenix, 575.

Siderúrgicas de construcciones metálicas: Altos Hornos, 159; Echevarría, 180 +2; Española de Cinz, 219; Santa Bárbara, 117 +1; Material, 104; Olarra, 730; Tubacex, 312 +4; Zardoya Otis, 538; Seat, 182; Acumulador Tudor, 495 +5; Fensa, 170 +3; Fasa, 106 -4; Santa Ana, 94 -2; Motor Ibérica, 218 -1.

Transportes: Metro, 118 -2.

## Cesó la alcaldesa de Bilbao

BILBAO, 8. (PYRESA).—La Alcaldesa de Bilbao se encuentra ya ultimando sus quehaceres para emprender mañana ese viaje que se ha propuesto tras el cese en la Alcaldía.

Según personas allegadas a la Alcaldía, la Alcaldesa mostró durante toda la jornada de ayer un excelente humor y un exquisito trato para con todos sus empleados.

# TRES TENDENCIAS DISTINTAS EN EL POLISARIO

## Entendimiento con el PUNS, integración y violencia



EL AAIUN (Sahara).—Hacia las diez de la mañana del domingo se produjo en el centro de la ciudad, a pocos metros de la Secretaría General del Gobierno, un enfrentamiento entre miembros del PUNS y del Frente Polisario. En la foto, un aspecto de los disturbios.—(Foto Cifra Gráfica.)

PARIS, 8. (PYRESA).—Existen actualmente tres tendencias entre los rectores del Frente Popular para la Liberación de Seguiá el Hemra y Río de Oro (F. Polisario), según han informado a PYRESA miembros del Frente que se encuentran en París.

Una parte de los dirigentes del partido, no reconocido oficialmente por España, aboga por un entendimiento con el partido de Unión Nacional Saharaui para conseguir el aglutinamiento de aquellas fuerzas que de una u otra manera desean fervientemente la independencia del territorio. Sin embargo, esta tendencia encuentra una rotunda oposición es el resto de los dirigentes del Polisario, que consideran que el PUNS es «una creación de la potencia colonizadora, España», y aconsejan incluso un compás de espera hasta la próxima asam-

blea del PUNS, de la que saldrá, más definida, una ideología y un cuadro de mandos con los que poder llegar a un posible entendimiento.

Una segunda tendencia considera que no es el F. Polisario el que debe llegar a un entendimiento con el PUNS, sino a la inversa, hasta el punto de que debe desaparecer el partido de Unión Nacional Saharaui para integrarse en el F. Polisario y todos juntos luchar para que Es-

paña abandone el territorio y mada, el F. Polisario.

traspase la soberanía del Sahara —dicen— a «su único representante y vanguardia de la lucha ar-

Todavía existe un grupo más radicalizado que no quiere ninguna clase de entendimiento ni con el PUNS, ni con España, y que asegure que la población del territorio les es adicta pese a la clandestinidad en que se mueven. Confían en lograr por medio de la violencia la independencia y amenazan con que, en caso de que Marruecos o Mauritania consiguiesen de una u otra manera la anexión del territorio, continuarían la lucha utilizando toda clase de medios a su alcance, incluso los sabotajes y atentados para los que, afirman «no necesitarían emplear a mucha gente».

## POR ROBO CON HOMICIDIO DOS PENAS DE MUERTE

BARCELONA, 8. (Cifra).—Dos penas de muerte han sido dictadas ayer por la Sección Quinta de la Audiencia Provincial de Barcelona.

Han sido condenados a la pena capital Enrique Vidal Ríos y Antonio Tomás Carrión, por un delito de robo con homicidio en la persona de un joyero ocurrido a principios de 1974 en la barriada barcelonesa de Sants. El Tribunal ha apreciado que concurrieron en los hechos las agravantes de alevosía, premeditación y uso de armas para ambos procesados, mientras aprecia, además, la reincidencia para Enrique Vidal.

El caso pasará ahora de oficio al Tribunal Supremo.

## DIECISEIS DE LA E. T. A., IDENTIFICADOS

BILBAO, 8. (Cifra).—Dieciséis miembros de la organización terrorista ETA-Quinta Asamblea, rama político-militar, han sido identificados como los elementos más destacados y responsables de los actos violentos ocurridos principalmente en Vizcaya durante los pasados meses de abril y mayo.

Los terroristas implicados en la reciente escalada de violencia, al parecer forman parte de los llamados «comandos especiales» que han actuado a las órdenes de Pedro Ignacio Pérez Beotegui, alias «Wilson», miembro del Comité Ejecutivo, y Félix Egula Inchaurreaga, alias «Papi».

## LUIS OCAÑA

UN CORREDOR LLAMADO CORAJE  
PYRESA



RESUMEN DE LO PUBLICADO.—La primera experiencia de Luis Ocaña con una bicicleta no puede ser más negativa, pero consigue superar a los doce años. Empieza a entrenarse en las cercanías del pueblo francés de Magnan, donde vive con su familia. Y con el tiempo se inscribe como corredor juvenil.

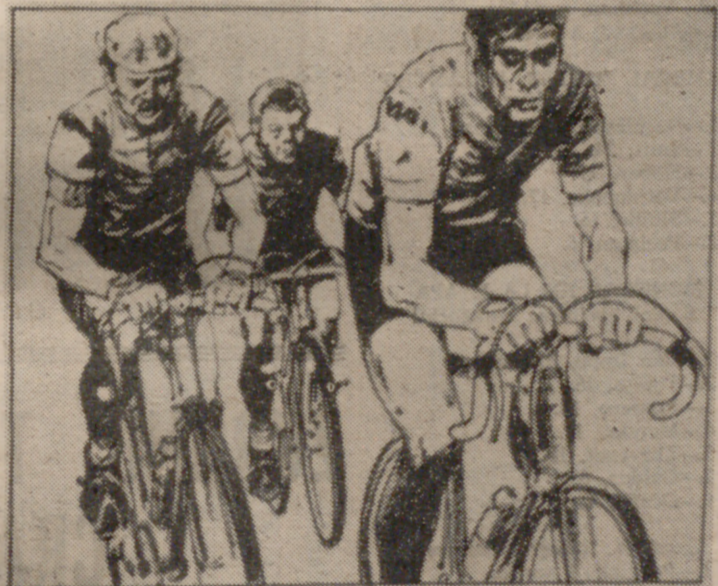
«Confío en ti, Luis. Te he visto ganar muchas carreras de segunda y tercera categoría y creo que tienes madera de campeón. ¡Pero, ojo! En mi equipo se acabó eso de beber y trasnochar el día antes de correr», advirtió Pierre Cescutti, presidente del Club Stade Montois, antes de ofrecer el primer contrato al conquense. Este se trasladó a Mont de Marsan, donde se puso a trabajar en un taller de carpintería y siguió entrenándose con regularidad. Pero en 1965 conoció a una bella muchacha, Josiane, de la que se enamoró, con lo cual dio pie a una situación comprometida, que se convirtió en una amenaza para su carrera.

«Deja a esa chica si quieres seguir conmigo, porque no estoy dispuesto a permitir que se repita lo de Manzano, que se acabó como corredor nada más casarse. ¡Tiempo habrá de pensar en mujeres!», amenazó Cescutti, mostrándose muy enfadado. Luis no discutió, porque iba a probar que su noviazgo no le perjudicaba. Garó un gran número de carreras y con la licencia de aficionado de primera especial pudo colocarse en la línea de salida, junto a Anquetil, Poulidor y varios ases internacionales, para intervenir en la Subida al Mont Faron. En la cima, después de superar una durísima contra reloj, ¡fue el quinto clasificado!

Este triunfo lo fue repitiendo, en las carreteras de Francia y España, a lo largo de 1966. El 24 de diciembre, en la capilla de Labastide D'Armagnac, se casó con Josiane. Unos meses atrás había fichado por el equipo Mercier en calidad de aficionado, teniendo como jefe de filas a Poulidor. Pero estas dos circunstancias no facilitaron la progresión deportiva de Luis, pues se veía condicionado por el bajo sueldo de su esposa, empleada como secretaria, y por los 2.500 pesetas mensuales que él aportaba. Necesitaba ganar más y luchó por conseguirlo. Su gran oportunidad llegaría con el Gran Premio de las Naciones.

Guión: MANUEL YANEZ  
Dibujos: ARTURO ARNAU

(PYRESA) (Continuará)



## EL BARCELONA, CAMPEON DE JUVENILES

MADRID, 8. (Aifil).—El Club de Fútbol Barcelona ha revalidado el título de campeón de la Copa del Generalísimo de fútbol juvenil al vencer en partido de desempate al Real Murcia, por 4 a 2, jugado anoche en el Estadio Vicente Calderón, de la capital de España.

Al descanso se llegó con empate a un gol. El capitán del Barcelona, Sánchez, recibió el trofeo de campeón de manos de Alberto San Román, director de Deportes de la Delegación Nacional de Deportes.

Arbitraje de Martínez Banegas, del Colegio Castellano. Mostró tarjeta blanca al capitán del Barcelona, Sánchez, a los doce minu-

tos de juego, tras entrada violenta a un contrario.

SANCHEZ MARTIN, AL ALAVES

VITORIA, 8. (Aifil).—El Alavés ha llegado a un acuerdo con el jugador Sánchez Martín, perteneciente a la plantilla del Real Madrid y que la pasada temporada actuó en el Castilla, de Tercera División, donde fue capitán.

El fichaje de este jugador, por el que también se interesaba el Burgos, ha sido por tres temporadas.

El club de Vitoria ha fichado también a Goñi, un defensa que hasta ahora militaba en el equipo regional Aurrera, de Vitoria.

## El Novostil, al copo en la Semana Ciclista de Burgos Triunfo de José A. Cabrero (Moliner), en Avila

Hay que comentar nuevamente los éxitos de los ciclistas vallisoletanos fuera de nuestras rutas. Tanto en aficionados como en juveniles, rara es la jornada en la que no se alcanza un éxito destacado.

El «Novostil», por ejemplo, ha ido al copo en la tradicional Semana del Ciclismo, en Burgos. Isidro Juárez fue el ganador de la primera de las pruebas celebradas, que contaba con el patrocinio del Ayuntamiento; José Luis San José se adjudicó la segunda prueba; Fernando Cabrero, la tercera, y Alfonso la cuarta. En la quinta, celebrada ayer, un nuevo éxito, esta vez a cargo de José Luis San José de nuevo.

Una exhibición formidable del G. D. Novostil, pese a estar sin Félix Suárez, que en estos días corre por las rutas venezolanas.

TRIUNFO DE JOSÉ A. CABRERO. EN AVILA

Las promesas del «Moliner» tampoco dejan pasar una oportunidad. Esta vez fue en Avila, en el Trofeo «Esteban Martín», que se adjudicó José A. Cabrero, tras una excelente demostración. La prueba discurría sobre un recorrido de 57 kilómetros y participaron 45 corredores de los equipos Mobylette, Casera Titos, Moliner, Usera, Torrejón, Florita y Cipisa.

De salida se registra una fuerte lucha dentro del pelotón, siendo constantes los intentos de escapada, sobre todo por parte de los componentes del Moliner y Moby-

lette. En el kilómetro 14 logra escapar José A. Cabrero (Moliner), que ya haría toda la carrera en solitario, manteniendo una ventaja en torno al minuto.

En el kilómetro 40, subiendo un repecho, salta Tomás de la Fuente llevándose a rueda a A. Camarillo, presentándose así en la meta.

- 1.—José A. Cabrero (Moliner).
- 2.—Tomás de la Fuente (Moliner), a 45 segundos.
- 3.—A. Camarillo (Florita).
- 4.—Ignacio de Cabo (Moliner), a un minuto y 10 segundos.
- 5.—Alfonso Blanco (Moliner).
- 6.—Ruipérez (Torrejón).
- 7.—Julio Hernández (Valladolid) a 2 minutos 10 segundos.
- 8.—Ramón Muelas (Florita).
- 9.—P. Escudero (Torrejón).
- 10.—Pedro Arias (Valladolid), a 2 minutos 30 segundos.

## EL SABADO, FESTEJO NOCTURNO

Parece que habrá festejo el sábado. Novillada nocturna, con muy parecido cartel a la que se suspendió hace diez días. La novedad se llama Joaquín Faura, un chaval de Valencia de 16 años, con el que la Empresa piensa reeditar el «boom» de Luis Francisco Esplá en esta plaza. Las referencias son muy buenas, por lo menos. Completarán el cartel Josis Márquez, hermano del matador José Márquez, y el colombiano Fabio Pizaquive, «El Cacique», con novillos de los hermanos Carbiceo, de Carrión de los Condes.



## "TOUR", 75 - DECIMA ETAPA

# MERCKX PASO SU PRIMER EXAMEN DE MONTAÑA

## Ganó Felice Gimondi en Pau

PAU, 7. (Del enviado especial de PYRESA, Antonio G. Rimada). 7 de julio... ¡San Fermín! San Fermín y otras cosas. ¡Llorábamios por calor en este «Tour-75-75»! Calor a espaldas en la inauguración de la montaña de verdad, en esos 206 angustiosos kilómetros que han hecho, como se esperaba, la primera selección, dejando k. o. también a los que se esperaba. Calor fortísimo y montaña fortísima (aun en pocas dosis) han bastado para una primera criba que deja fuera de combate a hombres que iban bien clasificados en la general, pero que hoy debían quedarse con la lengua fuera. Vamos a decir, en seguida, que la etapa ha sido para Gimondi, quien cazó y rebasó (algunos dicen que con todas las anuencias y bendiciones) a su compatriota —que no compañero de equipo— Poggiali. Pero se han producido diferencias esenciales, aunque Merckx aguantó seguro y bien la primera en la frente.

### TOPOGRAFIA Y CLIMATOLOGIA, RIVALES

Hablar de calor y de geografía adversa no es, simplemente, un recurso literario de que echar mano por la sencilla razón de que han sido la climatología y la topografía quienes han hecho la primera gran selección de este «Tour» de montaña, sin que haya habido ataques grandes de los ciclistas. Ha habido, eso sí, golpecillos de menos cuantía, que han ido fraguándose y desfraguándose a lo largo de las primeras estribaciones pirineicas de camino para el Soulor. Calor y cuevas serias ha sido contra lo que los corredores han tenido que combatir fundamentalmente sin que nadie se atreviese a dar mazazo alguno, porque mañana está muy cerca, con el impresionante trazado de una etapa que parece el perfil de un peine del siglo pasado.

### TENIS

## Victorias de Higuera y Giménez en Baastad

BAASTAD (Suecia), 8. (Alfil).— Los españoles José Higuera y Angel Giménez han vencido en sus encuentros correspondientes a la jornada inicial del torneo internacional de tenis de Baastad, puntuable para el Gran Premio.

José Higuera se impuso por 6-2, 6-2 al sueco Armistead, mientras que Angel Giménez venció también al sueco Eriksson, por 6-3, 6-1.

Pues con todo y con eso, sin pedaladas complicadas y pasando por Lourdes y todo, mal les han ido las cosas a muchísimos y entre ellos a un gran grupo en el que estaban los hasta ahora «gallitos» Pollentier y Knudsen (hasta ayer cuarto y sexto, respectivamente en la general), quienes han llegado con 4 minutos y 50 segundos después de Merckx, quien, a su vez, llegó con sólo 8 segundos de retraso con relación al ganador de la etapa, el italiano Gimondi. En ese primer paquete retrasado, y con la misma desventaja por tanto estaban también los españoles Casas, Lazcano, Menéndez y Balagué.

De esta primera gran criba de la montaña se han salvado los buenos, metidos todos en un paquete de 18 hombres, entre los que están Thevenet, Moser, Hezard, Battaglin, Van Impe, Poulidor, Zoetemelk, y los españoles Galdos, López Carril, Pedro Torres y Ocaña, todos ellos con los mismos 8 segundos de retraso con que entró —junto a ellos— Merckx, dejando por delante a Danguillaume (7 segundos de desventaja).

Resumiendo, habrá que decir que el monstruo sigue su camino, y que hoy ha resistido perfectamente la primera montaña; aunque ha perdido 8 segundos), ha dado un golpe mortal a Pollentier y Knudsen, quienes ya han perdido cualquier aspiración. Y sigue fortaleciéndose el papel de Thevenet como máximo (y casi único) aspirante a dar guerra al líder belga.

### CLASIFICACIONES

#### DE LA ETAPA

- 1.—Gimondi, 5-59-52.
  - 2.—Poggiali, a 2".
  - 3.—Danguillaume, a 7".
  - 4.—Thevenet, a 8".
  - 5.—Moser, id.
  - 6.—Hezard, id.
  - 7.—Battaglin, id.
  - 9.—Van Impe, id.
  - 8.—Merckx, id.
  - 10.—Poulidor, id.
  - 11.—Galdos, id.
  - 13.—López Carril, id.
  - 14.—Torres, id.
  - 15.—Ocaña, id.
  - 25.—Casas, a 4-58.
  - 26.—Lazcano, id.
  - 27.—Menéndez, id.
  - 35.—Balagué, id.
  - 39.—Rodríguez, 6-04-50
  - 52.—Aja, a 10-51.
  - 53.—Melero, id.
  - 54.—Vicjo, id.
  - 59.—Pesarrodonna, id.
  - 61.—Grande, id.
  - 87.—Rosiers, a 11-33.
  - 89.—Vasseur, id.
  - 117.—Peelman, a 19-01.
  - 126.—Andiano, a 27-29.
- Abandona Martos y Zurano.

#### DE LA GENERAL

- 1.—Merckx, 42-50-03.
- 2.—Moser, a 1-39.
- 3.—Thevenet, a 2-20.
- 4.—Gimondi, a 3-14.
- 5.—Hezard, a 4-42.
- 6.—Poulidor, a 4-48.
- 7.—Zoetemelk, id.
- 8.—Danguillaume, a 4-50.
- 9.—Ocaña, a 5-14.
- 10.—Battaglin, a 5-17.
- 11.—Van Impe, a 5-18.
- 12.—Fuchs, a 7-01.
- 13.—Pollentier, a 7-33.
- 15.—López Carril, a 7-36.
- 17.—Galdos, a 7-47.
- 19.—Torres, a 9-35.
- 32.—Lazcano, a 15-52.
- 37.—Viejo, a 17-23.
- 41.—Casas, a 18-45.
- 44.—Menéndez, a 19-35.
- 45.—Balagué, a 19-48.
- 48.—Pesarrodonna, a 20-42.
- 53.—Aja, a 21-39.
- 56.—Melero, a 22-12.
- 70.—Grande, a 24-24.
- 78.—Rosiers, a 26-54.
- 119.—Peelman, a 40-15.
- 125.—Andiano, a 52-18.

#### GENERAL METAS VOLANTES

- 1.—De Meyer, 50 puntos.
- 2.—Smit, 24.
- 3.—Hoban, 19.
- 4.—Verplancke, 17.
- 5.—Sibille, 16.
- 8.—Peelman, 6.

#### MONTANA EN LA ETAPA

Soulor (primera categoría)

- 1.—Van Impe, 20 puntos.
- 2.—Torres, 16.
- 3.—Romero, 14.
- 4.—Merckx, 12.
- 5.—Thevenet, 10.
- 7.—Galdos, 6.
- 9.—Ocaña, 4.

#### Esquillot (tercera categoría)

- 1.—Poggiali, 8 puntos.
- 2.—Van Impe, 6.
- 3.—Torres, 4.

#### GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Van Impe, 48 puntos.
- 2.—Torres, 32.
- 3.—Merckx, 22.
- 4.—Zoetemelk, 18.
- 6.—Thevenet, 12.
- 9.—Galdos, 6.

Premio a la combatividad en la etapa: Van Impe.

#### GENERAL A LA REGULARIDAD

- 1.—Van Linden, 229 puntos.
- 2.—Merckx, 165.
- 3.—Moser, 155.

#### GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Gan Mercier, 128-41-39.
- 2.—Peugeot, 128-44-40.
- 3.—Filob, 128-45-06.
- 5.—Super-Ser, 128-54-57.
- 8.—Kas, 128-58-08.



GIMONDI

## ZURANO: TRAUMATISMO CRANEAL

### Lluvia de multas para los españoles

PAU, 7. (Del enviado especial de PYRESA). — El corredor del «Kas», Juan Zurano, quien cayó a 70 kilómetros de la meta de hoy, en Pau, tuvo que ser ingresado en un sanatorio de las proximidades de esta ciudad. Según la parte médica de la competición sufre traumatismo craneal. No se considera importante la lesión, pero deberá permanecer entre 24 y 48 horas de observación.

López Carril, quien cavó dos veces, recibió un punto de sutura, pero permanece en carrera. Martos, que ayer padecía fuerte catarro, ligeramente complicado con afección bronquial, se ha visto obligado a abandonar hoy.

El holandés Theo Smit llegó fuera de control, por lo que ha sido eliminado.

Los comisarios se han puesto las botas en cuanto a multas. Por lo que respecta a los españoles, son estas:

— A Lazcano, por comportamiento incorrecto con el público.

— A Casas, por aprovisionarse en lugar prohibido.

— A Aja, por utilizar un bidón de agua diferente del que proporciona la organización.

— A Peelman y Vasseur, por ser empujados en la escalada al Soulor.

— A Peelman, otra vez, por ser empujado subiendo el alto de Pietat.

— Y a Gabriel Saura se le advierte por faltas cometidas por sus corredores en el control de avituallamiento.



## "AMERICA"

Cinco años son los que en estos días celebran los componentes de "América", el conjunto formado por Dan Peek, Dewey Bunnell y Gerry Beckley, y durante este tiempo sus grabaciones y actuaciones "en vivo" se han multiplicado. Su carrera artística comenzó con un álbum, que significó para ellos un auténtico esfuerzo, y de donde se extrajo el tema "A horse with no name". Desde entonces, el grupo ha conseguido grandes éxitos, entre los que destacan "I need you", "Ventura highway", "Muekrat love", "Tin Man" y "Lonely people".

"América" considera a su más reciente álbum como el mejor disco por ellos grabado hasta la fecha, debido a la confianza y entendimiento conseguidos con su productor, George Martin; productor, como se recordará, de la mayoría de los grandes éxitos de "The Beatles".



### POR FIN

## POPULARIDAD DE DANIEL VELAZQUEZ



Lleva ya bastantes años en el mundo de la música y del espectáculo. Es Daniel Velázquez. Un muchacho que dejó un día sus tareas radiofónicas para dedicarse por entero a cantar. Y esa dedicación ha tenido éxito ahora, después de que hubieran pasado varios años sin que una canción suya ocupara el podium de la popularidad. Su nueva grabación, "Bonita niña", ha sido la que, por fin, le ha llevado a la fama y le ha consagrado como un auténtico cantante, con proyección internacional.

—Quizás el éxito que ahora me llega, después de varios años intentándolo, radique, según mi forma de ver las cosas, en que mi canción es un tema asequible, que el público que la escucha se identifica con ella y puede incluso tararearla. En resumen, creo que es una de esas tonadillas que durante todas las épocas se canta en cualquier parte de España —afirma Daniel Velázquez.

—¿Es la mejor canción que has interpretado?

—No. Es la última y por lo tanto a la que más cariño le tengo, porque es la menos gastada. Para mí, todas las canciones son importantes. Ninguna es la mejor ni la peor.

W.

## UN LP DE MARIA OSTIZ

Maria Ostiz, siempre que puede, vuelve a dar muestras de su exquisito interpretar. En estos días, la esposa de Zoco presenta en el panorama discográfico español un nuevo álbum, titulado "Pinceladas", en el que se muestra mucho más segura de su voz, más artista y más madurada como intérprete. Los temas contenidos en este nuevo LP de Maria Ostiz son "Pinceladas", "Pensamientos", "El paria", "Filomena", "Juan el Pirulo", "La carta", "Retazos", "Campesina", "Eso sólo queda de ti" y "La vieja cantante". Un buen álbum, con una de las voces más personales de la discografía nacional.

## ALAN PRICE

Alan Price es uno de los músicos británicos que ha estado apartado del mundo artístico durante algún tiempo y que ahora retorna nuevamente con mayor fuerza que antes tenía, si cabe. Presenta esta semana al público español su álbum "Metropolitan Man" que viene a ser como su tarjeta de visita, para saber que todavía existe.

## GRABACION DE LOS COROS Y DANZAS DE LA SECCION FEMENINA DE BADAJOZ



Los Coros y Danzas de la Sección Femenina del Movimiento han llevado y siguen llevando una extraordinaria labor en pro del folklore de nuestro país, cuidándolo y sacándolo a la luz al objeto de que no se pierda. Ahora, y gracias a una emisora de radio francesa, un tema español grabado hace años por el Grupo Badajoz de la Sección Femenina, está obteniendo un extraordinario éxito en el país vecino. El tema en cuestión se titula «El Candil» y en la actual semana se reedita en el mercado español, en un disco single por sus originales intérpretes. Se completa el disco con el tema «El Palancar», igualmente de gran raigambre popular.

## "ES VERDAD", UNA CANCION PARA EL VERANO



No puede pasar un verano sin que Luis Aguilé saque su single para intentar conseguir la primicia de la canción del verano. Y este año vuelve a la carga con un tema dulce, como es habitual en su línea de composición, titulado "Es verdad". El veterano Luis sabe perfectamente cómo apretar los resortes necesarios para que sus canciones se conviertan, si no en éxitos fulgurantes, como algunas veces lo ha hecho, si en canciones muy oídas que hacen las delicias de las noches en nuestras playas y lugares de verano. También junto a nuestras piscinas resultará agradable este tema.

# ESPECTACULOS

## CARTELETA

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Cercos de sangre".

CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El niño es nuestro".

CAPITOL.—Desde las 4,30: "Condenados a vivir" y "Razzia".

CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El molino negro".

CERVANTES.—Desde las 4,30: "El padrino de Harlem" y "Su vida íntima".

COCA.—Desde las 4,30: "La casa sin fronteras" y "El clan de los marseleses".

DELICIAS.—Desde las 4: "Karate!" y "Simón, contamos contigo".

EMBAJADORES.—Desde las 4: "Horizontes de grandeza" y "Una cuerda al amanecer".

GOYA.—Desde las 4,30: "Miedo sangriento" y "...Dejaron de llamarle camposanto".

LAFUENTE.—Desde las 4,30: "Pippi lo pasa pipa" y "El armario del tiempo".

LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Yo la vi primero".

REX.—Desde las 4,30: "Perdida en la ciudad" y "Vamos por la parejita".

ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Cantando bajo la lluvia".

VISTARAMA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Cabaret".

ZORRILLA (Sala especial). — A las 5, 7,45 y 10,45: "Julia se

porta mal".

## INFORMAFILM

\* PASOLINI PREPARA UNA NUEVA PELICULA

ROMA. (PYRESA).—Apenas terminada su ya discutida «Sólo a los 120 días de Sodoma», para la que ya se prepara alguna demanda judicial en Italia, Pier Paolo Pasolini está preparando una nueva película que llevará el título griego de «Ta kai ta» («Uno o el otro»). Los protagonistas serán Eduardo de Filipo y Ninetto Davoli, y la película se rodará en Roma, Milán y París.

\* NUEVA PELICULA SOBRE «LA BELLA Y LA BESTIA»

PARIS. (PYRESA).—El director polaco Walerian Borowczyk, cuya obra cinematográfica ha venido realizándose regularmente en Francia y acaba de hacer ahora por primera vez una película en su Polonia natal, «Historia de un pecado» (presentada en el último Festival de Cannes), está preparando «La bestia», versión erótica de «La bella y la bestia», en la que ella acaba con la vida de la bestia con sus excesivas demandas amorosas.

\* TERMINO EL RODAJE DE «LA CRIADA»

MADRID. (PYRESA).—Acaba de concluir el rodaje de «La criada», película dirigida por Pedro Lazaga en las proximidades de Madrid, con Teresa Rabal en el papel que le da título, protagonizando una historia de amor y celos. Completan el reparto José Bódalo, Tony Isbert, Manuel Zarzo y Manuel Alexandre.

## CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:

- \* Hágase ver.
- \* Disminuya su velocidad.
- \* Incremente su visibilidad
- \* Aumente su atención.

Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

## CALDERON

(Teléfono 221166)

A las 5, 7,45 y 10,45  
TEMPORADA de VERANO  
Precios reducidos

¡Vuelve la película que, con "Adiós, cigüeña, adiós", ha dado la vuelta al mundo!

**El niño es nuestro**

COLOR

Un film de Summers (Únicamente mayores de 18 años)

## LOPE DE VEGA

(Teléfono 222559)

A las 5, 7,45 y 10,45  
Venga dispuesto a morir de risa de la mano de SUMMERS, CHUMY-CHUMEZ y FERNAN-GOMEZ

**Yo la vi primero**

Eastmancolor

con Manuel Summers y Fernando Fernán-Gómez (Mayores de 18 años y de 14 acompañados)

## AVENIDA

(Teléfono 232462)

A las 5, 7,45 y 10,45  
Una rigurosa obra maestra de la serie negra!

**Cercos de sangre**

Eastmancolor

con Serge Reggiani y Michel Constantin (Únicamente mayores de 18 años)

## CAPITOL

Continúa desde las 4,30

**CONDENADOS A VIVIR**

Color, con Emma Cohen, y

## RAZZIA

Color, con Linda Hayden (Mayores de 18 años)

## TEATRO GARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

Una excitante aventura de actualidad con un suspense electrizante

**El molino negro**

Color, por Michael Caine y Donald Pleasence

(Mayores de 18 años y 14 acompañados)

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
YA PROYECTA EL

## CINEMA ROXY

el film más brillante de todos los tiempos. AHORA en TODD-AO 70 mm.

**Cantando bajo la lluvia**

Color, por Gene Kelly y Debbie Reynolds

(Mayores de 14 años y menores acompañados)

## Moderno Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4,30

Pasa a este local en pleno éxito  
**PIPI LO PASA PIPA**  
Technicolor  
Complementada con  
**EL ARMARIO DEL TIEMPO**

Color, por Mortadelo y Filemón - (Toleradas)  
NOTA: Entregando una etiqueta de "Crema Cola-Cao": Butaca, 20 pesetas; dos, GRATIS.

## NUEVO CINE GOYA

HOY, desde las 4,30

**MIEDO SANGRIENTO**  
Sobrecogedor suspense en color, por Joan Collins, e  
**Y DEJARON DE LLAMARLE CAMPOSANTO**  
"Western" en color, por Gianni Garko  
(Mayores de 18 años)

## CINE REX

HOY, desde las 4,30

**PERDIDA EN LA CIUDAD**  
Color, por Candice Bergen y James Cuan, y  
**VAMOS POR LA PAREJITA**  
Color, por Antonio Garisa y Florinda Chico  
(Mayores de 18 años)

## Cervantes

HOY

Continúa desde las 4,30  
Un felino con garras del calibre 45

**EL PADRINO DE HARLEM**

Color, por Fred Williamson

— Y —  
**SU VIDA INTIMA**

Color, por Sandy Dennis  
(Mayores de 18 años)

**EMBAJADORES**

HOY, desde las cuatro  
**HORIZONTES DE GRANDEZA**

Gregory Peck, Charlton Heston y Carrol Baker, y  
**UNA CUERDA AL AMANECEER**  
Fernando Sancho y Mónica Randall — (Toleradas)

**CINE GOYA**

Continúa desde las 4,30  
**LA CASA SIN FRONTERAS**  
Color, de Pedro Olea  
Geraldine Chaplin y Tony Isbert, y  
**EL CLAN DE LOS MARSELLERES**  
Color - Jean-Paul Belmondo y Claudia Cardinale  
(Mayores de 18 años)



SIMAGO

Busca para su Cadena Comercial:

### CARNICEROS Y CHARCUTEROS

- Con buen nivel profesional y experiencia anterior probada.
- Trabajo fijo y colocación inmediata.
- Posibilidades de ascenso.
- Retribución interesante y revisiones anuales.

### APRENDICES Y AYUDANTES DE CARNICERIA Y CHARCUTERIA

- No se necesita experiencia.

Las personas interesadas deberán dirigirse personalmente o por escrito al Sr. Martínez Llanos, C/. Santiago, 13. VALLADOLID

**SIMAGO**  
15 años

## VISTARAMA

EL CINE MAS ELEGANTE Y CONFORTABLE DE VALLADOLID

A las 5, 7,45 y 10,45

VEINTITRES GRANDES PREMIOS INTERNACIONALES SON SU PALMARES

## CABARET

Ahora en TODD-AO 70 mm. — Liza Minnelli y Michael York  
(Mayores de 18 años)

c/ Portillo de Balboa, 4 • tel. 252034

## ZORRILLA

CINE

SALA

ESPECIAL

(Teléfono 221530)

A las 5, 7,45 y 10,45  
(Descanso a la mitad)

Una esposa, un marido, un amante y... ¡la "amigueta" del amante! Según una novela de Somerset Maughan

## JULIA SE PORTA MAL

Charles Boyer, Lili Palmer, Jean Sorel y Jeanne Valérie

V. O. con subtítulos

(Únicamente mayores de 18 años)

Rigen las tarjetas de universitario

V.O.

V.O.

V.O.

# ESPECTACULOS

Se graba en RTVE

## "PANORAMA DESDE EL PUENTE"

(DE ARTHUR MILLER)

En el Estudio 2 le Prado del Rey se graba «Panorama desde el puente», obra de Arthur Miller y que dirige Alberto González Vergel.

—Alberto: ¿qué interpretación le has dado a la obra de Miller?

—La obra es una tragedia moderna y al mismo tiempo clásica. La tesis estética es como en toda obra clásica y antigua. La muerte y el «fatum» son quienes deciden el destino de los personajes, lo cual sigue estando vigente en el mundo de hoy, porque se sienten las pasiones y se viven de igual manera que en el mundo clásico.

—¿Los personajes?

—El reparto es idóneo con la psicología de la tesis ideológica que encarnan. En los principales papeles trabajan Julio Núñez, Encarna Paso, Victoria Vera, Antonio Jabalera, Andrés Mejuto y Manuel Tejada.

—¿Tu última obra en televisión?

—«Espectro», de Ibsen, que se emitirá en el mes de octubre.

—¿Otros proyectos?

—Algo en un Teatro Nacional, pero todavía no sé cuál, para la próxima temporada.

Los actores se pasean nerviosos por el escenario. Son las dos y media de la tarde y llevan muchas horas metidos en espera de la grabación. Uno de ellos, Julio Núñez, dice:



—Me incorporo con esta obra de Arthur Miller después de cuatro años de no hacer televisión. Llevamos ensayando veinte días y seis de grabación.

—¿Cuál fue tu última aparición ante las cámaras?

—Como te digo, hace cuatro años, con «La plaza de Berkeley», también dirigida por Alberto.

Les llaman para grabar. El decorado es rústico: una habitación, una escalera, cables, focos, y un éxito asegurado para el espacio dramático de Televisión Española en el mes de octubre. (PYRESA)

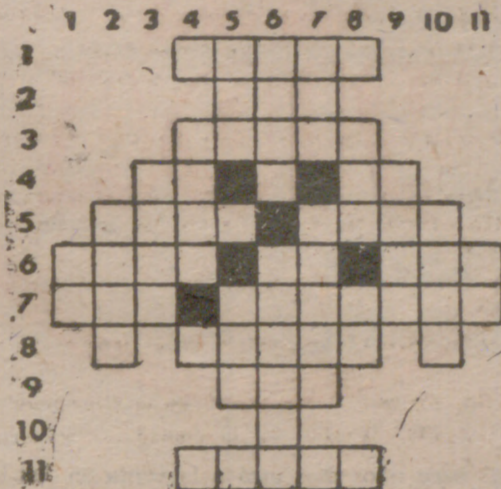
### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

VERTICALES.—1: Co. 2: Dote. 3: Rulo. 4: Asomo. 5: Lea. Col. 6: Toga. Recelo. 7: Osa. 8: Rea. Al. 9: Loan. 10: Seta. 11: Se. 12: Aes. 7: Oto. Cesante. 8: Vocal. 9: Len. 11: Aes. 4: Ra. El. 5: Duma. Caos. 6: Cota. Re. 7: Osa. 8: Rea. Al. 9: Loan. 10: Seta. 11: Se.

### SOLUCION AL JEROGLIFICO

LO CNOTO MI SIRENITA

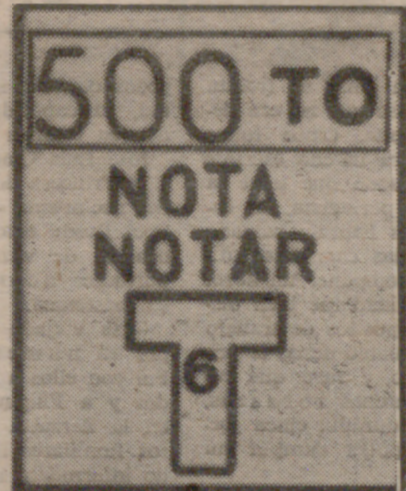
## PASATIEMPOS



**HORIZONTALES.**—1: Que tienen gran estatura. 2: Diosa de la aurora en la mitología griega. 3: Recipiente donde se pisa la uva. 4: Divinidad egipcia. Artículo. 5: Asamblea legislativa de la Rusia zarista. Figuradamente, confusión, desorden. 6: En un barco, meseta colocada en el cuello de un palo. Nota musical. Vocales. 7: Autillo. Dícese del que se ha quedado sin empleo. 8: Persona que tiene voz en una congregación o junta. 9: Hilo o seda cuyas hebras están poco torcidas. 10: Consonante. 11: Indicio o señal de alguna cosa.

**VERTICALES.**—1: Símbolo químico del cobalto. 2: Señale bienes para una fundación. 3: Rubio, rojo o bermejo. 4: Cieno del fondo del mar o de los ríos. 5: Entienda, interprete. Planta hortícola. 6: Vestidura talar de los magistrados y catedráticos. Temor, sospecha. 7: Se atreve. Deja de hacer lo que está haciendo. 8: Esposa de Saturno y madre de Júpiter. Símbolo químico del aluminio. 9: Alaban. 10: Cercado de varas entrelazadas. 11: Forma reflexiva del pronombre personal de tercera persona.

### JEROGLIFICO



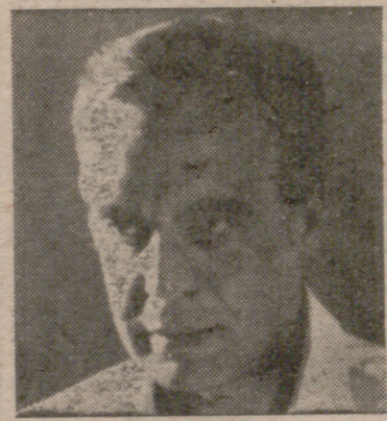
¿Quién te dijo lo que pasó en la tienda?



# LA VIDA

# PRINCESA DE ESPAÑA

**D**ESDE hace unos días está a la venta en las librerías de Madrid un libro que puede ser el «best-seller» del verano. Ha sido escrito por el periodista José Luis Quintanilla, prologado por Emilio Romero y tiene por tema la vida, sin milagros, de la Princesa Sofía. El libro llevaba dando vueltas en la cabeza de José Luis Quintanilla media docena de años, pero hasta hace poco más de un mes no pensó en él de manera definitiva. Hasta que José Maya Rius, presidente de Ediciones Sedmay, se lo propuso.



## UN LIBRO ESCRITO POR JOSE LUIS QUINTANILLA Y PROLOGADO POR EMILIO ROMERO

—Me dio un plazo de treinta días y yo pensé que no era demasiado exigente. Cinco folios por día no era mucho escribir para una persona que tiene la profesión de periodista. Al cabo de un mes habrían sumado ampliamente las cartillas suficientes para componer un libro. Luego, la realidad fue bien distinta. Mis propósitos de trabajo se fueron al diablo desde el primer momento y tuve que escribirlo a marchas forzadas, día y noche, durante cinco jornadas, para poder cumplir mi compromiso.

José Luis Quintanilla asegura que fue como una pesadilla, que hasta los dedos le dolían de tanto golpear en las teclas. Pero él cumplió su palabra y el libro entró y salió de máquinas en la fecha fijada por el editor.

José Luis Quintanilla habla luego de la profunda preparación de la Princesa, de su interés por la política, de su entusiasmo por la música, de todo eso que en forma más amplia ha desfilado por las docenas y pico páginas de su libro, entre fotografías que complementan el relato, «seleccionadas entre muchos cientos», y anécdotas y datos que, de primera mano o no, han conseguido presentar públicamente la visión más completa de esa princesa que, nacida a la sombra del Partenón hace treinta y siete años, se convirtió en Princesa de España en 1961. Quintanilla dice que esa Princesa está todavía inédita en nuestro país y que está seguro que va a dar a los españoles aún muchas sorpresas, «porque

pocos conocen su férrea voluntad, su capacidad de entusiasmo, su espíritu de entrega».

José Luis Quintanilla conoció a la Princesa de España a raíz del nacimiento del príncipe Felipe. Desde entonces ha tenido ocasión de vivir de cerca importantes acontecimientos de su existencia.

—He viajado con los Príncipes en numerosas ocasiones. Fui con ellos a Arabia, a la India y a Filipinas. He asistido en la Zarzuela a acontecimientos familiares íntimos y he sido informador muchas veces de actos oficiales de todo género que tuvieron a ellos como protagonistas, y puedo asegurar que desde el primer momento la personalidad de la Princesa me convenció totalmente. Me rindió su sencillez desde el primer instante en que me la presentó el Príncipe, y desde entonces ni en una sola ocasión, por mucho que la he observado, ha podido decepcionarme en nada.

Veintitrés años lleva José Luis Quintanilla haciendo periodismo por esos mundos de Dios. Abriendo y cerrando baúles y mochilas, facturando equipajes por mares y caminos de muchas nacionalidades. Su profesión le ha hecho conocer mujeres importantes de diferentes latitudes, pero él asegura seriamente que no fueron demasiadas las que consiguieron convencerle plenamente, aunque se confiesa incondicional observador de la psicología femenina («Algún día escribiré un nuevo libro sobre las cien mujeres de mi vida»). Ese afán suyo por lo femenino influyó en gran

parte a la aparición de «Sofía, Princesa de España», tarea en la que, según su autor afirma tajantemente, no tuvieron nada que ver intereses ni entusiasmos monárquicos.

—No he sido nunca monárquico. Tal vez porque siempre me molestaron las etiquetas en todas partes. No creo que sea necesario conculgar con las mismas ideas de nuestros personajes predilectos por mucho que podamos admirarlos. Yo soy y fui liberal siempre, hijo de otro espíritu liberal y nieto de un republicano que además fue concejal de un Ayuntamiento, del de Valencia.

El libro —editado con todos los permisos de rigor y de protocolo—, parece ser no ha sido leído aún por la Princesa, aunque lo conoce prácticamente desde el principio hasta el fin.

La obra, que, según confesión de su autor, «fue escrita anárquicamente, sin ningún plan previo», lleva un importante prólogo de Emilio Romero, a quien José Luis Quintanilla seleccionó entre tres nombres que le fueron presentados por el editor para llevar a cabo la presentación de la obra.

—Emilio Romero era el único de los tres a quien no conocía personalmente, pero sin dudarle un momento decidí que fuera él quien escribiera el prólogo del libro. Tal vez porque conocía bien lo incisivo y lo agudo de su pluma, porque sabía bien que era él quien sólo sería capaz de decir cosas a las que otros no se hubieran atrevido. Cuando leí su trabajo quedé totalmente satisfecho, no sólo porque no me había equi-



vocado en nada, sino porque nadie hasta el momento había sido capaz de describir la personalidad de la Princesa de España con mayor profundidad ni con mayor acierto.

GERTRUDIS DE PABLOS (PYRESA)